Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

JAN 28 1965

Kè hoạch của Đại sứ Tay Lơ đả được chấp thuận và bắt đầu thực hiện?

12 MÁY BAY MỸ BẮN PHÁ NGOÀI BẾN-HẢI

NĂM THỨ I — Số 210 Giá 2 đồng Ngày Thứ Sáu 4-12-1964 (Ngày 1 tháng 11 Giáp Thìn)

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Saigòn — Đ.T. 25.528 ★ Thư ký Tòa soạn: TỪ-CHUNG

chặn đường tiếp viện TỪ BẮC VÀO NAM

NỮU ƯỚC.— Các báo chí Mỹ loan báo rằng Thống tướng Oét-mo-rơ-lan, tư lệnh Phái Bộ Viện Trợ Mỹ tại VN tán thành đề nghị oanh tạc các căn cứ VC ở ngoài lãnh thổ VCNH.

Đề nghị trên đây do Đại sứ Tay-lơ đưa ra nhằm dùng máy bay Mỹ mở cuộc oanh tạc hạn chế vào các đường tiếp tế của Việt cộng ở Nam Lào, và sau đó vào các căn cứ ở Bắc Việt.

Các báo Mỹ còn nói rằng ý kiến của Đại sứ Tay Lơ và Thống Tướng Oét mo rơ lan được các cấp lãnh đạo chính yếu về Quân sự cũng như Dân sự Việt Nam Cộng Hòa tán thành.

Đã hai lần khuyến cáo

Báo chí Mỹ cho biết: chính Đại sứ Tay lơ đã hai lần khuyến cáo oanh tạc Bắc Việt. Lần thứ nhất: sau vụ đụng độ tại vịnh Bắc Việt và theo ý kiến Đại sứ thì cần phải giáng cho cộng sản Bắc Việt một đòn nặng hơn. Lần thứ hai: sau vụ phi trường Biên Hòa bị Việt Cộng tấn công bằng bích kích pháo.

Báo Mỹ so sánh tình cảnh của Đại sứ Tay lơ ở Việt Nam hiện nay với tình cảnh Đại tướng Mác-Ác-tơ trước đây ở Cao Ly chiến tranh — đó là một cuộc chiến tranh có tính cách chánh trị.

Bây giờ lại có đề nghị oanh tạc Bắc Việt. Tuy nhiên quyết định còn tùy ở dư luận dân chúng Mỹ, ở Bộ Ngoại giao và Tòa Ngũ Giác.

Cũng cần phải tính toán tới việc Trung cộng tham chiến nếu mở rộng chiến tranh.

Cộng sản đoán già rằng Mỹ không muốn mở rộng chiến tranh nên đang

E xem tiếp trang 4

Nghị sĩ Mỹ Zablocki tuyên bố

MỸ CẦN ĐÁNH MẠNH tại Việt Nam VÀ KHÔNG THỂ RÚT KHỎI ĐÔNG DƯƠNG

HOA THỊNH ĐỐN.— (2-12) Ô. Clement Zablocki, đại diện Dân chủ hạt Wisconsin, chủ tịch tiểu ban phụ trách về Viễn đông và Thái bình Dương, hôm thứ tư ngỏ ý rằng cần phải xúc tiến các hoạt động quân sự ở Việt Nam mà Mỹ không thể rút khỏi Đông Dương.

Ô. Zablocki, một trong các nhân viên có thế lực trong ủy ban ngoại giao Hạ nghị viện, nhấn trong một tuyên ngôn rằng một khi Việt Nam Cộng Hòa còn muốn được viện trợ vật chất và kỹ thuật, thì Mỹ không nên rút lui. Ông nói tiếp: "Nếu chúng ta không muốn mang tiếng là cọp giấy, chúng ta phải giơ nanh vuốt ra cho người ta được thấy".

Tuy nhiên, ông Zablocki quả quyết rằng ông chưa thấy điều gì cho ông thấy cách thức mà tổng thống Johnson hiện giờ muốn giúp đỡ chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa để thắng cộng.

Tin thêm về vụ một số sĩ quan Thái bị bắt giữ

PHÁP DÍNH VÀO ÂM MƯU đảo chánh tại Thái Lan

Vụ này liên quan tới sự căng thẳng Thái — Miên

VỌNG CÁC 2-12.— Tướng Praphas Charusathien, bộ trưởng nội vụ, tư lịnh quân đội Thái Lan kiêm nhiệm phó Thủ tướng vừa tiết lộ rằng bốn sĩ quan trong lục quân và một trong hải quân đã bị bắt vì âm mưu gây chia rẽ hải và lục quân.

Theo báo "Phimthai" xuất bản ở Vọng Các, dường như những người nói trên đã bị bắt sau khi các nhà cầm quyền hay tin họ lấm tay sai và ăn tiền của các chánh khách để tổ chức một cuộc đảo chánh. Báo này lại còn cho biết thêm rằng các người nói trên còn sửa soạn ám sát bằng bom "một nhân vật quan trọng". Dường như các người này là những sĩ quan cao cấp.

Mặt khác, tiếp kiến báo chí hôm thứ tư, thủ tướng Thái Thanom Kittikachorn tuyên bố rằng ba người bị bắt hôm thứ hai vì tội gián điệp đã thú nhận hết tội lỗi. Ông xác nhận rằng hai người đó là người Thái— một là một công chức trong dinh thủ tướng và một là một công chức bộ nội vụ. Người thứ ba là một người lại mang một giấy thông hành Pháp, tên là Michel Lamache, thông ngôn tại tòa đại sứ Pháp ở Vọng Các, năm nay 35 tuổi.

Lamache lấy một người vợ Thái Lan và có 6 con. Theo Thủ tướng Thái, hai người Thái bị bắt vì tội bán tài liệu mật cho Lamache.

Đại sứ Pháp đến bộ Ngoại giao Thái

Theo tin Reuter, hôm nay, đại sứ Pháp, ô. Achille Clarac đến bộ ngoại giao Thái về vụ Thái bắt một nhân viên tòa đại sứ Pháp về tội do thám.

N xem tiếp trang 4

TRUNG CỘNG SẮP NỔ quả bom N.T. thứ 2

HOA THỊNH ĐỐN.— Hôm 2-12, nguồn tin ngoại giao tuyên bố Trung cộng đang xúc tiến chương trình võ khí nguyên tử và có thể cho nổ quả bom nguyên tử thứ hai. Người ta ước lượng trong khoảng thời gian từ 2 tới 6 tháng. Trung cộng sẽ thử quả bom thứ hai. Quả bom đầu thử ngày 16-10 ở Tân cương.

Trong khi đó, theo Tân Hoa Xã do Reuter thuật lại, hiện giờ Căm bốt và Bắc Việt đang mở cuộc hội đàm sơ bộ trên cấp bực đại sứ để bàn về vấn đề biên giới giữa Bắc Việt và Cam bốt.

Toan hạ đồn nhưng bị phản công dữ dội

V.C. PHÓNG XĂNG ĐỐT TRẠI GIA BINH

6 TRẺ CHẾT CHÁY — 13 BỊ THƯƠNG CHẾT

• Việt-Cộng phục kích quấy rối vùng Tân-Thuận — Nhà Bè

GIA ĐỊNH.— Chiều ngày 1-12, nhân viên cảnh sát quận Bình Chánh thuộc tỉnh Gia Định, đi tuần tiễu ngang qua ấp Tân sinh 3 xã Tân Kiên (Bình Chánh), bị bọn V.C. phục kích bắn vào toán cảnh sát. Anh em cảnh sát nổ súng trả lại.

Bọn Việt Cộng rút lui. Bên cảnh sát có ông Trương văn Hầu 36 tuổi bị trúng đạn chết tại chỗ và nghe đâu bọn V.C. giựt được khẩu súng carbine của ông tẩu thoát. (C.C)

Lúc 9 giờ đêm 1-12, Nghĩa quân quận Nhà Bè (Gia Định) đi tuần tiễu và phục kích tại ấp 2 xã Tân Thuận Đông (Nhà Bè) có bắn hạ 1 tên Việt Cộng chết tại chỗ và tịch thu được 1 khẩu súng trường.

Tình hình chiến sự mấy ngày qua

QUẢNG TRỊ: Lúc 6 giờ 00 ngày 1-12-64, một xe jeep của ta trên đường công tác bị mìn Việt cộng tại 1 cây số Tây Gio Linh gây cho ta 4 tử thương, xe hư hại.

QUẢNG TÍN.— Ngày 1-12-64, lực lượng hành quân lục soát tại vùng 9 cây số Đông Nam Tam Kỳ bắt được 5 Việt cộng.

— Kết quả hành quân "Quảng Tín 122", ngày 1-12-64, tại vùng Bình An Tây (8 cây số Nam Thăng Bình): Địch: 12 chết tại chỗ 1 súng cá nhân bị tịch thu. Ta: 1 tử thương.

QUẢNG NGÃI: Lúc 10 giờ00 ngày 1-12-64, lực lượng hành quân hoạt động tại vùng 7 cây số Tây Bắc Đức Phổ, bắn chết 4 Việt cộng tại chỗ, bắt sống 2 tên khác và tịch thu súng trường Nga.

BÌNH THUẬN.— Lúc 3giờ40 ngày 1-12-64, Việt cộng tấn công quận lỵ Thiện Giáo (17 cây số Bắc Phan Thiết) gây cho ta 14 tử

V xem tiếp trang 4

Tin giờ chót

LỐI 300 V.C. ĐỘT KÍCH QUẬN THIỆN-GIÁO

Sát hại Quận Trưởng gây thiệt mạng lối 30 binh sĩ

SAIGON.— Hôm qua (2-12) Bộ Quân Lực cho biết VC đã tấn công quận lỵ Thiện Giáo (thuộc tỉnh Bình Thuận). Cuộc tấn công xảy ra vào lúc sáng sớm thứ Ba, làm bên ta thiệt mạng 14 binh sĩ bảo vệ quận, và bị thương 30 người.

Thêm vào đó còn có 6 binh sĩ mất tích.

Theo nguồn tin quân sự Mỹ thì ông Quận Trưởng cũng đã thiệt mạng trong trận này, trong lúc ông chỉ huy bảo vệ quận đường chống lại lối 300 VC.

Vẫn nguồn tin này cho biết là bọn VC cướp đã được tổng cộng 121 vũ khí, kể cả 3 đại liên và 30 trung liên. Chúng cũng cướp mất 2 máy truyền thanh.

Toán quân trú phòng đã đánh điện thoại gọi cứu viện cấp tốc, một giờ sau một phi cơ soi sáng và 2 oanh tạc cơ đã tới trận địa.

T xem tiếp trang 4

THEO TIN CỦA ĐÀI «TIẾNG NÓI HOA KỲ»

VIỆT CỘNG SỬA SOẠN GÂY LOẠN tại Thủ đô Sài gòn?

HOA THỊNH ĐỐN.— Đài phát thanh Hoa Kỳ loan báo rằng Việt Cộng đang cố gắng thực hiện một cuộc gây loạn lớn tại thủ đô Saigòn.

Đài phát thanh này căn cứ theo tin tức của phóng viên từ Sàigòn gởi về nói rằng người ta vừa bắt được nhiều tài liệu Việt Cộng cho thấy rằng bọn Việt cộng hoạt động nội thành đã được chỉ thị dùng mọi cách để gây cảnh

A xem tiếp trang 4

Tướng Tham mưu Trưởng

LỤC QUÂN MỸ thăm Việt-Nam

HOA-THỊNH-ĐỐN 1-12 — Tướng Harold K. Johnson, tham mưu trưởng lục quân Mỹ sẽ rời Hoa thịnh Đốn ngày mai đi thăm các đơn vị và các cơ sở lục quân Mỹ ở Viễn Đông. Tin này do bộ quốc phòng loan đi.

Tướng Johnson sẽ viếng Nhựt, Đại Hàn, Xung Thằng, Việt Nam Cộng Hòa, Thái Lan, Phi Luật Tân Guam và Hawaii.

SINH VIÊN QUỐC TẾ LÊN ÁN V.C. phá hoại việc cứu trợ nạn nhân lụt miền Trung

SAIGON.— Văn phòng Phối trí của Hội nghị Sinh viên Quốc tế đặt tại Leyde (Hòa Lan), vừa cực lực lên án những hành vi mà họ gọi là "bỉ ổi và cướp bóc" của Việt Cộng, những kẻ đang tìm cách ngăn chặn những cố gắng nhân đạo để cứu trợ những nạn nhân bị lụt tại miền Trung Việt Nam.

Trong một điện văn gởi Hội đồng Chủ tịch Ban Đại diện Phân khoa Đại học và trường Cao đẳng Sàigòn, Văn phòng Quốc tế cho biết rằng tất cả những Tổng Hội Sinh viên Quốc gia đều lưu ý đến lời phản đối mới đây của Hội đồng Chủ tịch Sinh viên Sàigòn.

Ngay sau khi nạn lụt xảy ra ở Miền Trung, Hội Đồng Chủ Tịch Sinh viên của 14 Phân khoa Đại học và Trường Cao Đẳng ở Saigòn đã gởi điện tín báo tin tình hình nạn lụt Miền Trung, đồng thời đã lên án những hành động dã man của Việt Cộng.

Đ xem tiếp trang4

Chính thức bổ nhiệm

Đô trưởng Sàigòn và Viện Trưởng Đại Học

SAIGON (VTX).— Phủ Quốc Trưởng thông cáo:

Sáng nay 2-12-64 lúc 09 giờ, Hội Đồng Tổng Trưởng họp tại Dinh Gia Long dưới quyền chủ tọa của Quốc Trưởng Việt Nam Cộng Hòa. Sau khi thảo luận, Hội Đồng Tổng Trưởng đã có 2 quyết định sau đây:

1) Bổ nhiệm Giáo sư Trần quang Đệ, Viện Trưởng Viện Đại Học Saigòn.

2) Bổ nhiệm Bác sĩ Phạm phú Khai, Đô Trưởng Saigòn.

Hàng ngàn dân Ấn hoan hỉ tiếp đón:

ĐỨC GIÁO HOÀNG PHAO LỒ VI ĐÃ TỚI BOM BAY

Hàng ngàn Cảnh Sát được tung ra giữ trật tự

LA MÃ.— Hôm qua, Đức Giáo Hoàng Phaolô VI rời La Mã vào lúc bình minh, giữa cơn mưa, để đi Bombay dự Đại hội Thánh Thể. Phi cơ phản lực sẽ bay 3.849 dặm và chỉ ghé Beyrouth (Liban) để lấy xăng.

Đây là chuyến đi xa nhất của một Giáo Hoàng. Phi cơ phản lực "Boeing 707" của công ty Hàng không Ấn cất cánh trong lúc trời còn tối, dưới trời nhiều mây, tại phi trường Fiuimcino hồi 4g.15.

Đức Giáo Hoàng đã trông đợi ngày du hành Ấn Độ trong sự «cầu nguyện và hy vọng».

Đức Giáo Hoàng đã duyệt qua 20 bài diễn văn mà Ngài sẽ đọc trong chuyến đi Bombay trong 3 ngày. Sau độ hai giờ ngủ, Ngài lên xe đến phi trường.

Hôm trước đã có thêm 2.500 cảnh binh đã tới Bombay để tăng cường các biện pháp an ninh được áp dụng nhân cuộc viếng thăm của Đức Giáo Hoàng Phaolô VI vào ngày mai tại đây.

B xem tiếp trang 4

Thượng Hội Đồng thông cáo Phủ nhận tin báo chí NÓI VỀ LUẬT BẦU CỬ

SAIGON (VTX) 2-12.— Sau đây là thông cáo số 24 đề ngày 1-12-1964 của THĐQG:

Một số nhật báo, để cập đến thể thức triệu tập QDĐH, đã nêu ra

P xem tiếp trang 4

Một hội tư nhân khuyến cáo hai Chính phủ Anh Mỹ

TĂNG CƯỜNG BẢO VỆ ĐÔNG NAM Á VÀ XÚC TIẾN TIẾP XÚC VỚI T.C.

OXFORD 1-12.— «Anh và Mỹ cần tiếp tục tôn trọng biệt trước bảo vệ độc lập các nước Đông nam Á và giúp các nước này chiến đấu chống phá hoại bên trong».

Lời kêu gọi này được phổ biến sau cuộc hội nghị 4 ngày của cơ quan Ditchley. Đến dự hội nghị có các viên chức chính phủ, các nhà kinh doanh, ký giả, giáo sư và đại diện của của cơ quan Ditchley ở Mỹ, Anh và Úc. (Cơ quan Ditchley được thành lập để hoàn thành các mối liên lạc giữa dân chúng Hoa Kỳ và Liên hiệp Anh).

Bản tuyên bố viết là chỉ khi nào Mỹ và Anh tiếp tục bảo vệ độc lập các nước Đông Nam Á và giúp các nước này chiến đấu chống nạn phá hoại từ bên trong thì mối bang giao giữa Trung Hoa và các nước Đông Nam Á mới có thể thực hiện được.

Sự quân bình của chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa đang bị đe dọa và Anh và Mỹ cần phải chú trọng đặc biệt đến việc ủng hộ chánh phủ này.

«Nền độc lập ở Đại Mã Lai cần phải bảo vệ và việc Indonesia phá hoại nền độc lập ấy cần phải được ngăn chận.

Trên phạm vi quốc tế, hội nghị cho rằng khả năng nguyên tử phôi thai của Trung cộng là áp lực để Trung cộng xin vào L.H.Q. Về vấn đề này, Anh và Mỹ rất cần tham khảo ý kiến và thông cảm với nhau.

Các cuộc tiếp xúc bán chánh thức với Trung cộng cần được xúc tiến để cho thế giới bên ngoài biết rõ mặt thật của các lãnh tụ và dân chúng Trung cộng. Nếu kinh tế yếu kém của Trung cộng giới hạn khả năng phát triển uy thế của Trung cộng và người ta không nghi rằng mục tiêu

M xem tiếp trang 4

CÔ-ĐỌNG

CUỐN SỔ TAY

• Thằng Hề

HÔM qua, khi làm tin, anh biên tập viên của báo *Chính Luận* đã viết..."bác sĩ Trần đình Đệ nay là người có nhiều hy vọng nhất được cử giữ chức Viện Trưởng đại học". Thì ra, vì quá liều tưởng tới bác sĩ Trần đình Đệ (mà kẻ viết sổ tay này đã có lần nêu cao tên tuổi) anh biên tập viên đã lầm to. Thực ra cũng là bác sĩ cả, cũng là "Đệ" cả, nhưng bác sĩ có thể được cụ Hương chọn lựa là Trần quang Đệ, chớ không phải cụ lớn Đệ dạo nào.

VIỆT Tấn Xã cũng như đài phát thanh đã loan tin Phật giáo Cổ sơn Môn ủng hộ cụ thủ tướng Hương.

Tiếc quá, kẻ viết sổ tay này đã đoán được chuyện này từ lâu mà chưa viết trên các số báo trước cho bạn đọc phục tài tiên tri.

BÁO Hôm Nay đã dịch tin này và được phòng kiểm duyệt cho phép in báo đem bán:

"Phóng viên báo "Newsweek" số mới nhất thuật rằng trong 1 cuộc đàm thoại với Thủ Tướng Trần văn Hương, ông có tuyên bố: "Các ông không nên lấy làm lạ nếu một ngày kia nghe thấy tôi bị một viên đạn ghim vào ngực hay một mảnh mìn hoặc lựu đạn vào mình".

"Người ta biết rằng trước đây đã có tin nguyên TT Khánh cho biết rằng V.C đã bỏ ra hàng trăm triệu bạc cho người nào hạ sát được ông"

BÁO *Chính Luận* đã được phép đăng tin này của VTX:

— Ngày 17-11-64 Trung tướng Khánh được vinh thăng từ cấp T.T tạm thời lên cấp Trung tướng thực thụ.

— Ngày 24-11-64 (7 ngày sau) T.T. Khánh được vinh thăng Đại tướng.

BÁO THANH VIỆT của nhà nữ cách mạng số một Bút Trà đã được phép đăng tin:

«Chúng tôi được tin Chánh phủ Trần văn Hương đang cải tổ. Thành phần Chính phủ mới như thế nào xin loan báo rõ ràng ở số báo sau».

BÁO Thần Dân của cụ Nguyễn Thế Truyền cũng đã được phép đăng tin:

C xem tiếp trang 4

1.700 công nhân Vimytex đấu tranh toàn thắng

CHỦ NHÂN THẦU NẠP HẾT VÀ TRẢ 6.800 THÁNG LƯƠNG

Công nhân Vimytex đấu tranh toàn thắng
Chủ nhân thầu nạp hết

SAIGON.— Chiều 2-12, một cuộc họp báo đã được tổ chức tại Trụ sở T. L. Đ. L. C. V. N. Ông Võ Văn Tài, Tổng Thư Ký Liên Hiệp Nghiệp Đoàn đô thành đã hân hoan loan báo cuộc đấu tranh thắng lợi của công nhân Vimytex trước đông đủ các ký giả.

Ông cho biết cuộc giải công toàn bộ ở xưởng dệt Vimytex — lối 1700 công nhân bị loại ra khỏi xưởng — xảy ra ngày 10-8-64, đã kéo dài mãi đến hôm nay mới giải quyết dứt khoát. Sở dĩ có sự chậm trễ là do sự chuyển giao từ chính phủ Nguyễn Khánh đến chính phủ Trần văn Hương.

Kết quả thu lượm được là toàn thể công nhân bị giải công đều được hưởng lương như lúc có làm việc trong suốt thời gian bị giải công. Sự thu nhận toàn bộ công nhân cũng sẽ thể hiện từ nay đến 15-12-64 là hoàn tất. (Điều cam kết trên đây được làm bằng văn tự có chữ ký của Chủ nhân và của Ban Chủ tịch Tổng Liên Đoàn trước sự hiện diện của ông Tổng Trưởng Bộ Lao Động).

Ông con cho biết thêm, hai mươi ba công nhân bị bắt trong cuộc tranh đấu vừa qua đã được trả lại tự do, trừ có một người đến tuổi quân dịch là phải đưa ngay tới trại Quang Trung để nhập ngũ.

Ông Tài còn nhấn mạnh rằng: «Điểm cần phải ghi nhận là sự

H xem tiếp trang4

TAI NẠN LƯU THÔNG

Quân xa gây nên được thường nhanh chóng

SAIGON.— Bộ Quân Lực thông cáo:

Để vấn đề bồi thường tai nạn lưu thông do quân xa gây ra được giải quyết nhanh chóng cho đồng bào, kể từ ngày ra thông cáo này, yêu cầu các chủ xe hoặc các người bị tai nạn lưu thông do quân xa gây ra gởi thẳng đơn xin bồi thường cùng các giấy tờ cần thiết đến Bộ Quân Lực, Nha Tổng Giám Đốc Tài Chánh và Thanh Tra Quân Phí ở số 63 đường Gia Long Saigòn để được cứu xét, thay vì phải gởi cho các Sở Hành Chánh Tài Chánh địa phương như trước đây.

BAN NGÀY BAN MẶT MÀ...

ĐƯA THƯ TỐNG TIỀN *ngay giữa tiệm nước*

SAIGON.— Mấy ngày vừa qua, ông Hồng.Q.. (chủ hãng xe xích lô, ở Phạm ngũ Lão) nhận được nhiều thư tiết lộ rằng có kẻ mướn y (tác giả lá thư) giết chết ông Q. với giá 200.000đ. chém trọng thương thì được 50.000đ. Ngày 29-11, ông Q lại nhận được 1 lá thư nữa nói rằng nếu ông chịu lo cho y 100.000đ. y sẽ tha mạng. Nếu bằng lòng thì

K xem tiếp trang 4

bị bắt về bót

SAIGON.—Sáng 30-11 tại trước cửa Đại học Văn Khoa có treo một biểu ngữ bằng vải trắng viết chữ màu đỏ và xanh.

Nhà chức trách hay tin liền tới tịch thu biểu ngữ trên.

Cũng ngày trên, buổi chiều, cơ quan an ninh Đô thành bắt được hai tên V.C thuộc tổ chức Tuyên vận của địch. Mặt khác, cũng trong ngày 30-11 và 1-12, nhà chức trách khám xét gia đình và bắt 140 người cư trú bất hợp pháp. Tất cả bị mời về bót. Ngoài ra cũng đêm nói trên, có 180 người vi phạm thiết quân luật đã bị bắt về bót. (C.C)

TRƯỚC TÌNH THẾ NƯỚC NHÀ LÂM NGUY

PHẬT GIÁO CỔ SƠN MÔN ỦNG HỘ TRẦN THỦ TƯỚNG

SAIGON. (VTX) 2-12. — Mới đây, Thượng Tọa Thích Chánh Hữu, đại diện Ban Quản trị Phật Giáo Cổ Sơn Môn tại Cao nguyên Trung phần, đã gửi Thủ Tướng Trần văn Hương một bức thư, ngỏ ý vô cùng hoan hỉ được thấy Thủ tướng đứng ra đảm nhận trọng trách lãnh đạo quốc dân, trước tình thế nước nhà lâm nguy hiện nay.

Trong thư nói trên, Thượng tọa Thích Chánh Hữu đã nhân danh đại diện cho trên 2.000 Tăng Ni và trên một triệu tín đồ Phật giáo Cổ Sơn Môn miền Cao nguyên và Trung nguyên, thành tâm cầu nguyện ơn trên Tam bảo gia hộ cho Thủ tướng được đầy đủ sức khỏe để phụng sự Tổ quốc, đem lại thanh bình an lạc cho toàn dân và nguyện triệt để ủng hộ sự lãnh đạo sáng suốt của Thủ tướng để nước nhà được phú cường, thịnh vượng.

TIN TÒA

Phá hoại phi cơ 1 BINH NHÌ KHÔNG QUÂN bị chung thân khổ sai

SAIGON.— Đêm 23-12-62, tại «hangar» phi trường Tân sơn Nhất có 1 phi cơ L.19 bị bốc cháy sau một tiếng nổ dữ dội. Cuộc điều tra đang tiến hành thì binh nhì không quân Trương thế Lanh (20t) ra đầu thú, nhận chính y đã gài mìn vào 4 chiếc L.19, nhưng không ngờ chỉ nổ có một. Do đó nhà chức trách tịch thu được 3 quả mìn trên 3 phi cơ khác. Lanh khai y vào không quân từ 1961, sau y được tên cán bộ Việt Cộng Nam Thân dụ vào tổ chức phá hoại. Thân hứa sẽ để cử cho Lanh đi Nga học, nên Lanh nhận lời. Lanh được đưa vào mật khu 3 lần để học tập chính trị và cách xử dụng chất nổ. Ngày 19-12-63, Cảnh được Thân giao cho 4 quả mìn, pin và đồng hồ để mang vào phi trường cài lên phi cơ. Bởi vậy Lanh bị truy tố về tội phản nghịch. Ra tòa sáng 2-12-64, Lanh bị phạt chung thân khổ sai.

ĐI CHƠI VỚI NGƯỜI YÊU BỊ NGƯỜI YÊU CƯỚP SẠCH

SAIGON.—Cô Nguyễn thị T. (23 tuổi, buôn bán, ở đường Bà Hạt) có quen biết cậu Nguyễn văn G. (25 tuổi, ở cùng đường). Chiều 30-11 vừa qua, G. đèo cô T. vào trong vườn Cao su Phú Thọ chơi. Thừa lúc vắng người G. dùng dao uy hiếp cô T. đoạt một số nữ trang (khoảng 7 ngàn đồng) và trên 1 ngàn đồng tiền mặt rồi tẩu thoát. Liền đó cô T. đi trình nhà chức trách. (S.S)

BỊ CƯỚP NGAY TRÊN TAY

SAIGON.— Tối 1-12, cô Huỳnh thị Cúc (27 tuổi, ở đường Trần quang Khải) vào một tiệm Radio nọ ở đường Nguyễn Huệ mua 2 chiếc Radio; lúc ra tới cửa thì đầu óc cô này bỗng quay cuồng nên có vội ngồi thụp xuống đường nhưng mấy phút sau cô Cúc đã tỉnh lại liền thì bỗng thấy mất 2 chiếc 2 radio, chiếc đồng hồ đeo tay và 4.200 đồng tiền mặt. Theo lời cô Cúc cho biết, khi cô ra tới cửa thì có một bà khoảng 30 tuổi vỗ vai cô và giả vờ hỏi thăm này nọ và liền sau đó cô bỗng bị mê man luôn. Dư luận cho rằng có lẽ cô Cúc bị thổi bùa mê. (C.C)

ĐÁNH CHIÊU ĐÃI VIÊN, CÒN DỌA BẮT CHỦ

SAIGON.— Tối 1-12, hai cậu N.T.K. (26 tuổi, ở đường Nguyễn Trãi) và P.T.H. (27 tuổi, ở đường Ngô tùng Châu) kéo nhau tới quán giải khát R. ở đường Ngô đức Kế, do bà Lê thị Ph. (30 tuổi) làm chủ, kêu rượu uống, rồi không hiểu vì sao hai thanh niên nọ bỗng đánh cô chiêu đãi viên J. (19). Bà Ph. lại can thiệp thì hai thanh niên nọ còn hăm dọa bắt bà này về bót. Bà Ph. la lối om sòm. Cảnh sát vào can thiệp và bắt 2 cậu nọ về bót. (S.S)

7 PHỤ NỮ MANG ĐỒ TIẾP TẾ CHO DU KÍCH V.C.

CẦN GIỜ.— Sáng thứ ba vừa qua, được mật báo có 7 thường dân ngụ tại ấp tân sinh xã Cần Thạnh, Quận Cần Giờ, mang một số đồ đi tiếp tế cho V.C, nhà chức trách địa phương liền phái nhân viên đi mai phục và quả nhiên ban an ninh đã bắt được 7 người nói trên là: Đào thị L. Nguyễn thị Ng. Lê thị B. Đoàn thị B. Trần thị B., Hồ thị Nh. và Châu thị Đ, vai vác tay xách giỏ giả bộ như người đi rừng. Khi xét trong giỏ nhà chức trách bắt gặp đầy đủ thức ăn và thuốc men. Bị bắt các bà nọ thú nhận tội lỗi và còn cho biết họ bị chúng cưỡng bách. (T.Hòa)

Từ Quê ra Tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC — NGÀY THỨ SÁU 4-12-1964

(Trưa: 13 giờ đến 15 giờ) (Chiều: 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S.	Tương-chí-Lương	160, đại lộ Đồng-Khánh	CHOLON
B.S.	Phạm-doãn-Đễ	219, đường Võ-Tánh	SAIGON
B.S.	Phạm-huy-Sinh	180, đường Đinh-tiên-Hoàng	SAIGON

XE HƠI KHÔNG CÁNH MÀ BAY

SAIGON.— Đêm 1-12, Pháp kiều Geogrie (50 tuổi, giám đốc Pháp Á ngân hàng ở đường Bà Huyện thanh Quan) để chiếc xe du lịch ở trước cửa nhà. Sáng hôm sau, ông Geogrie trở dậy ngó xem thì thấy chiếc xe của ông đã không cánh mà bay mất. ông Geogrie chỉ còn biết đi trình nhà chức trách. (S.S)

9-12-64: NGÀY CHIẾU BÓNG LÀM NGHĨA

SAIGON.— Nhằm mục đích cứu trợ đồng bào bị bão lụt, ngày 9-12-64, Nghiệp Đoàn khai thác kỹ nghệ Điện Ảnh (các rạp chiếu bóng), có tổ chức một ngày chiếu bóng để lấy tiền giúp vào quỹ cứu trợ. Ngoài ra, Nghiệp Đoàn còn quyên tiền các chủ rạp và nhân viên nữa để giúp vào quỹ nói trên.

NHỮNG NGƯỜI CÓ CON EM CHO ĐI HỌC COI CHỪNG

SAIGON.— Chiều 1-12, em Bùi văn Cần (9 tuổi, con Trung sĩ Bùi văn Thức, ở trong trại gia đình binh sĩ Cao Thắng đường Tô hiến Thành) vừa ra tới cửa trường (Thanh Tâm ở đường Lê văn Duyệt) thì bị một người mặc đồng phục biển tên trên ngực là Nguyễn văn H., bế lên chiếc xe xích lô đạp số S-1958 do một người khác mặc thường phục đạp. Khi tới góc đường Lê văn Duyệt — Võ Tánh, thanh niên nọ thấy lính chận xe khám xét nên y vội xô em Cần xuống xe rồi chúng đạp xe chạy mất. Thấy em Cần đứng khóc, lính tới gạn hỏi thì em này cho biết em bị 2 người lạ mặt bắt cóc. Liền đó, lính chở em Cần về nhà. Cha em Cần đã đi trình nhà chức trách. (S.S)

CHÁY LỚN TẠI ẤP HÒA THẠNH: 25 CĂN NHÀ RA TRO

SAIGON.— Khoảng 10 giờ đêm 2-12, thình lình có lửa phát cháy tại lò bún Hòa lợi số 6/2 ở ấp Hòa Thạnh xã Phú Thọ Hòa. Lúc đó vào giờ giới nghiêm nên mới đầu không có ai chạy tới cứu chữa cả, vì vậy ngọn lửa mặc sức cháy lan sang những gian nhà kế cận. Sau đó, sở cứu hỏa hay biết phái 8 xe vòi rồng tới cứu chữa. Kết quả hai tiếng đồng hồ sau ngọn lửa mới bị dập tắt hẳn. Có tất cả 25 căn nhà làm mồi cho thần hỏa. Sự thiệt hại khoảng nửa triệu đồng. Nguyên do chưa rõ, tuy nhiên sáng 3/12, chủ lò bún có tới tòa soạn cho chúng tôi biết nguyên do vụ cháy trên là vì hỏa cháu và sự thiệt hại gần 2 triệu đồng. (S.S)

ĐƯỢC THẦN TÀI GÕ CỬA LẠI BỊ LỪA MẤT

SAIGON.— Trong kỳ xổ số kiến thiết mở vào ngày 17-11 vừa qua, cảnh sát viên Nguyễn văn T., tùng sự tại quận I, đã may mắn trúng cả cặp be 100 ngàn đồng (tức 300 ngàn đồng). Sáng 19-11, ông T. đến Tổng Nha Ngân khố để hỏi thăm cách thức lãnh tiền; khi ông T. vừa vào tới nơi thì có một thanh niên ngồi tại bàn giành riêng cho khách biên chép khi cần, chạy tới bảo ông T. nếu có vé số trúng thì đưa cho y làm thủ tục dùm cho chóng và thanh niên này còn tự xưng là nhân viên Tổng Nha Ngân Khố. Tưởng thật, ông T. đưa 3 tấm vé số cho thanh niên nọ làm dùm. Một lúc sau thanh niên kia đưa cho ông T. tấm biên lai và dặn ông này ngày 1-12 đưa biên lai tới lãnh tiền. Khi ông T. đến lãnh tiền thì nhân viên tại đây cho biết biên lai không hợp lệ vì con dấu và chữ ký đều giả mạo. Bị lừa ông T. trở về quận thưa. Sau đó, nhân viên hữu trách tới Tổng Nha Ngân Khố hỏi thì ở đây cho biết một bà ở đường Yên Đỗ đã mang 3 tấm vé trên đến lãnh tiền từ tuần trước. Cuộc điều tra cho biết, thanh niên kia bán 3 tấm vé số trên cho bà ở đường Yên Đỗ và bà nọ có ghi nhận tên họ của thanh niên kia. Thanh niên kia đang bị truy tầm rất gắt. (C.C)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Chuyện võ hiệp kỳ tình
của TỪ-KHÁNH-PHỤNG

HỒI THỨ NĂM

Độc Tý Trấn Thiên Vương, Ngộ Phi thị cường chống kình địch

Sáng sớm ngày hôm sau, Thanh Thanh vừa thức tỉnh ngó sang giường bên không thấy cha mình đâu cả. Khi rửa mặt xong nàng vội sang phòng bên thấy cha mình với Ngộ Phi đang ngồi xếp bằng tròn ở trên giường và cha mình đang vận chân khí truyền sang người Ngộ Phi để chữa thương.

Lúc ấy, hai vị lão hiệp đang vận nội công quên cả bản thân lẫn những vật ở chung quanh nên Thanh Thanh vào trong phòng lúc nào mà hai người cũng không hay. Một lát sau Y Ẩn mở mắt ra nhìn Thanh Thanh chỉ khẽ lắc đầu mấy cái thôi.

Thanh Thanh biết cha mình đang dùng Thuần Dương Chân khí của mình để chữa thương cho Thần Cái, nàng không tiện quấy nhiễu vội rút lui đi luôn. Nàng khóa trái cửa lại ngồi ăn vận thần canh gà của chủ điếm bưng lên ở trước cửa phòng, để canh phòng cho cha và Thần Cái. Chủ điếm định bưng nước rửa mặt vào cho hai vị lão hiệp, nàng cũng không nghe.

Mãi tới cười giờ thìn trong phòng mới có tiếng cười ha hả của Ngộ Phi vọng ra. Tiếp theo đó hai lão hiệp lần lượt đi ra ngoài phòng. Vừa ra tới bên ngoài Ngộ Phi đã kêu đói, giục chủ điếm mau đem gà quay lên để ăn nhậu và vừa cười vừa nói với Thần Y rằng :

— Không ngờ lão quái vật ẩn núp trong u cốc bấy lâu nay nội công lại tiến bộ đến thế ! Thực đấy, trước kia ngôi thứ của võ lâm thập tam kỳ người ta áp chữ « Y » trước chữ « Cái » ăn mày già này vẫn không phục, cứ muốn kiếm một cơ hội nào đấu thử với lão quái vật một phen xem lão quái vật có tài ba gì mà người ta lại xếp lão quái vật trước ăn mày già này như thế. Nhưng vừa rồi thấy lão quái vật dùng Thuần Dương khí của bản thân dồn sang dồi dào khôn lường, và khi lão ăn mày thấy sắp khỏi hẳn rồi có vận nội công chống đỡ thử mới biết nội công của lão quái vật hơn ăn mày già này một chút thật. Tuy chỉ hơn mỗ có nửa mức thôi nhưng mỗ cũng chịu phục rồi.

Long Môn Y Ẩn nghe thấy Độc Tý Cùng Thần nói như vậy thất cười và đáp :

— Thảo nào người ta bảo lão già ăn mày cứng đầu cứng cổ có khác ! Trong lúc nhờ người chữa bệnh còn vận sức thử tài thầy lang. Nói thực đấy Hỗn Nguyên Công Lực của bạn ngoài Toàn Cơ Song Kiếm Gia và Cát hai người và Miêu Lĩnh Ám Ma, thì không có người thứ tư hơn được bạn. Tuy lão đặc biệt được bạn quá khen như vậy, nhưng lão cũng phải công nhận công lực của bạn không kém gì lão ! Còn Long Hình Bát Thức và Thất Bộ Truy Hồn của bạn lợi hại lắm, lão cũng phải công nhận là chống đỡ không nổi. Nhưng chỗ chúng ta bạn già với nhau chơi thân với nhau bấy nhiêu năm rồi, còn phân biệt gì ai hơn ai kém. Bụng dạ của lão ăn mày già hẹp hòi quá đáng phạt mấy roi mới được.

— Lão ăn mày này tung hoành suốt đời chưa chịu phục ai hết, không ngờ lão quái vật ngươi lại không biết điều đến thế ! Không nói hai bạn Gia và Cát nhưng vừa rồi bạn bảo lão Ma Bạch Hạo còn hơn ăn mày già này thì ăn mày già này nhất định không chịu. Thế nào mỗ cũng phải kiếm một cơ hội nào đấu với y cho lão vật xem. Mỗ đã nghĩ ra một cách để thử xem công lực của bạn với mỗ ai cao thấp rất khéo. Thôi, chủ điếm đã đem gà và rượu lên rồi, chúng ta mau ăn nhậu cho no say rồi đi ngủ một giấc thật say để đề tối hôm nay cùng lên Đại Bích Lạc Nham tấn công bọn tứ ác. Mỗ với lão quái đánh cuộc, ai thiến được một tên của chúng trước thì coi như là người ấy có tài ba hơn. Đấy lão quái vật bảo cách so tài của ăn mày già này có mới mẻ không ?

— Kế một đá ném hai chim này của lão ăn mày già mới mẻ và khôn khéo thực ! Lão ăn mày già định giở cái trò này ra lấy tiếng là đua tài để bắt tên già này phải thí mạng giết địch họ bạn phải không ? Bạn việc gì mà phải hoạt đầu như thế ? Bạn nên nhớ cha con mỗ không quản ngại ngàn dặm xa xôi đến đây để làm chi ? Cha con mỗ tới đây trước hết là để giúp bạn và sau là muốn diệt trừ bọn Tà Ma gian ác để võ lâm và dân lành khỏi bị tai ách chứ có phải là cha con mỗ đến đây du ngoạn phong cảnh đâu mà lão ăn mày già phải giở hết mưu này kế nọ để khích bác lão như thế? Nhưng theo mỗ ước đoán, tối hôm nay chúng ta không thuận lợi như bạn tưởng tượng đâu ! Vì xưa nay tứ ác đi đâu cũng đi cả bốn. Hôm qua một tên bị thương nặng như vậy thế nào chả báo tin ngay cho ác đạo Tả Xương với dâm phụ Mẫu Hương Hồn hay ? Chưa biết chừng tối nay hai tên ấy đã về sào huyệt của chúng rồi. Bên chúng bốn người bên mình có ba, công lực của Thanh Thanh hãy còn non nớt. Như vậy có phải trận đầu tối hôm nay chưa chắc đã có thành tích như bạn tưởng tượng phải không ?

Thấy hai ông già nói luôn mồm, Thanh Thanh không sao xen lời được, nàng hậm hực vô cùng cứ cúi đầu ăn cho thực no và nàng chỉ mong trời chóng tối để đi tấn công Tứ Ác ngay.

Trời vừa tối, Ngộ Phi với cha con Y Ẩn đều ăn mặc gọn ghẽ để chuẩn bị lên đường.

Chủ điếm thắp đèn đem vào trong phòng. Ngộ Phi liền nói với cha con Y Ẩn rằng :

— Từ đây đến Đại Bích Lạc không gần đâu, chúng ta phải lên đường ngay bây giờ mới được ! Tới đó chúng ta ẩn núp một chỗ nghỉ ngơi để lấy lại sức khỏe và điều tra tình thế của địch trước rồi hãy ra tay sau.

Y Ẩn gật đầu, Thanh Thanh thì rất nóng lòng sốt ruột, nên ba người cùng đem theo khí giới lên đường đi luôn.

Đi được hơn dặm đường, ba người cùng giở khinh công ra đi như bay đã đường núi rất hiểm trở khó đi cũng không sao làm giảm tốc lực của ba người.

Hai lão hiệp không biết cố ý hay vô tình cứ giở hết tốc lực ra mà đi hình như đua tài xem ai nhanh ai chậm vậy. Tất nhiên Thanh Thanh không sao đi nhanh bằng, nàng tức giận vô cùng, mặt hậm hực trong lòng không phục, bụng bảo dạ rằng :

« Ta thử xem Võ Lâm Thập tam kỳ kể cả cha mình nữa có tài ba tuyệt mức đến đâu nào... »

Nàng nghiến răng mím môi giở hết công lực ra đuổi theo, nhưng thà hồ nàng đi nhanh đến đâu vẫn kém hai lão hiệp mấy trượng.

Khi lên tới Đại Bích Lạc Nham, ba người cùng ngừng chân lại. Thanh Thanh đã ướt mồ hôi, bơi thở hồng hộc rồi. Nhưng Ngộ Phi vẫn quay đầu lại khen ngợi rằng :

— Cô bé này giỏi thực ! Cô theo được bác với cha cô như vậy kể cũng hiếm có. Bác đi lại trên giang hồ mấy chục năm và đã gặp được rất nhiều người, nhưng người tuổi trẻ như cháu mà có được khinh công như thế rất hiếm, không phải là bác khen ngợi hão để lấy lòng cháu đâu. Quả thực trong võ lâm bây giờ những thanh niên trẻ tuổi như cháu chỉ có tiểu qui Long Tương với cháu mới được lão ăn mày già này thành thực khen ngợi thôi. Và Long Tương tiểu qui với cháu thực xứng đôi vừa lứa, thế nào ăn mày già này cũng phải hết sức làm mai để cho hai người được nên vợ thành chồng. Lão biết cha cháu đã bằng lòng rồi, và bác ăn mày già này đã hứa với ai việc gì thế nào cũng phải làm cho được mới thôi. Công việc ở đây xong suôi lão thế nào cũng phải lên Hàm Thanh kiếm lão nho hủ Gia Nhất Hàm để nói với y cuộc nhân duyên của cháu với Long Tương. Nhưng lão chắc thế nào nho hủ ấy cũng bằng lòng.

Thanh Thanh không ngờ bỗng dưng Độc Tý Cùng Thần lại khen ngợi mình và còn nhận làm mai cho mình nữa. Nàng hổ thẹn hai má đỏ bừng cúi đầu xuống không dám nói nửa lời.

Ngộ Phi thấy vậy nghiêm nghị nói tiếp :

— Bác nói thực chứ không phải nói bông đâu. Việc gì mà cháu phải hổ thẹn như thế ? Thôi đã sắp tới Đại Bích Lạc Nham rồi, không biết Cát sư huynh của cháu có ở trong ổ giặc không ? Hay là chưa tới ? Chúng ta cứ đến đấy sẽ hiểu liền. Bây giờ lão ăn mày già đi trước, hai cha con đi theo sau ngay nhé.

Nói xong, Thần Cái tung mình nhảy một cái đã đi xa được bốn năm trượng. Hai cha con Y Ẩn ngửng mặt lên nhìn Đại Bích Lạc nham thấy mỏm núi ấy vừa cao vừa lởm chởm khó lên và nhô ra ngài bề. Trên đó có ánh sáng đèn thấp thoáng và thấy những nhà cửa ở trong bụi cây như ẩn như hiện lố nhố khá nhiều. Y Ẩn xem xét qua hoàn cảnh và để ý lối thoát trước; nhận định đường lối xong ông ta mới cùng Thanh Thanh tiến thẳng lên Đại Bích Lạc Nham.

Hai người lên tới chân Nham đã thấy Ngộ Phi lên tới lưng chừng rồi đột nhiên thấy trước mặt có ánh sáng vàng thấp thoáng biết người canh gác ở trên Nham đã phát giác có người rồi, nên mới dùng đèn Khổng Minh chiếu xuống như vậy. Không định tâm đánh lén, Y Ẩn cứ đường hoàng tiến lên. Lạ thực chỉ thấy ánh sáng đèn chiếu xuống một lần thôi rồi không thấy đèn đó chiếu tiếp nữa, và cũng không thấy người ra ngăn cản lối đi.

Khi lên tới bên trên, Y Ẩn không thấy tung tích của Thần Cái nữa, liền ngấm ngầm điều tra xem mấy căn nhà, thấy người ở trong những nhà đó đều là bộ hạ của tứ ác và tên nào tên nấy đều thản nhiên hết sức, hình như chúng không biết có người đột nhập.

Cau mày nghĩ ngợi giây phút, Y Ẩn liền rỉ tai Thanh Thanh nói :

— Độc Tý Cùng Thần danh trấn thiên hạ đã đi xa hàng ngàn dặm đến tầm thù, có khi nào mới danh một trận như thế đã rút lui ngay ? Tứ ác không phải là kẻ ngu si thế nào cũng biết lý lẽ ấy, nhưng tại sao không thấy chúng canh phòng cẩn mật gì cả ? Điểm này đáng nghi lắm, cha chỉ sợ chúng đã lập mưu kế gì để đối phó chúng ta rồi. Nên chúng mới bình tĩnh như thế. Vì vậy con đừng xa cha. Phải coi nơi đây là đầm rồng hang hổ chứ không phải là chỗ để con đến đùa giỡn và du ngoạn đâu ! Nếu con không nghe lời khi cha đang đấu với cường địch lại phải phân tâm lo âu cho con...

Tuy mồm vâng vâng dạ dạ nhưng Thanh Thanh không hãi sợ chút nào. Nàng còn cho người cha dặn bảo như thế là quá lo xa. Nàng bỗng chỉ tay về phía Đông khẽ nói :

— Cha xem tòa đại sảnh cao lớn ở phía đằng kia đèn lửa sáng choang như vậy chắc tứ ác đang ngồi ở đó cũng nên. Chúng ta mau tới đó để xét xem đi.

Y Ẩn gật đầu, rồi hai cha con cùng tiến thẳng về phía đó. Khi tới gần cả hai leo lên trên một cây cổ thụ ẩn núp ở trên đó để xem động tĩnh của địch ra sao ?

Hai người bỗng nghe thấy trong khách sảnh có tiếng người cười đùa, có cả tiếng cười khanh khách của thiếu nữ nữa, và hình như bọ co nói cái tên Cát Long Tương.

(Còn tiếp)

Chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

NGỰC PHỤ NỮ

Con gái đến tuổi dậy thì ngực sẽ nở. Đến năm 18, 19 tuổi thì ngực nảy nở hoàn toàn. Tuy nhiên cũng có người mặc dù đã đến tuổi đương độ mà ngực vẫn lép xẹp. Hầu hết các trường hợp ngực lép là vì thiếu chất kích thích tố nữ, cho nên có một số người áp dụng bằng cách tiêm chất kích thích tố nữ vào cặp nhũ hoa.

Một phương pháp khá hiệu nghiệm là dùng máy hút làm cho cặp nhũ hoa nở lên, như máy *Vide Intermitten Hélène Duroy*. Nhưng có lẽ tốt hơn cả vẫn là tập thể dục và bơi lội.

Nếu có người bị chứng ngực lép thì lại có người có bộ ngực dồ xộ quá. Một bộ ngực đẹp thường thường bao giờ cặp nhũ hoa cũng nảy tròn và đứng thẳng không bị sệ xuống. Những người có cặp nhũ hoa xệ xuống thường phải đeo su-cheng để nâng cao lên. Tuy nhiên có thể chữa chứng xệ đó bằng cách nắn các bắp thịt ngực cho săn lại, kéo cặp nhũ hoa lên cao. Các nhà giải phẫu thẩm mĩ còn dùng dao kéo cắt bớt chỗ da thừa phía trên để nâng cặp nhũ hoa lên.

Muốn luôn luôn có bộ ngực đẹp, thì ngoài cách tập thể dục bơi lội ra, mỗi khi đi ngủ nên cởi bỏ su-cheng để cho cặp nhũ hoa được thoải mái, không bị gò bó, và nhất là đừng bao giờ độn bằng cao su mút bị hấp hơi rất có hại cho bộ ngực đẹp.

Cười thầm

Bằng cấp

Bà A. có một cô gái mới lớn, chỉ ưa kén rể có bằng cấp. Một hôm có một bà mối đánh tiếng cho một thanh niên trạc 25 tuổi, mặt mũi trông khá bảnh bao.

Bà A. trước khi vào chuyện đã hỏi ngay :

— Thế cậu có bằng gì rồi nào ?

Thanh niên đáp ngay :

— Thưa bà, bằng cấp của cháu tầm thường lắm ạ!

Cho là anh chàng nói nhún, vì bà A nghĩ trông mặt mày bảnh bao thế kia chắc không tiến sĩ thì cũng phải cử nhân hay tú tài, nên hỏi lại:

— Bằng gì ? thì cậu cứ nói cho tôi biết với nào...

Thanh niên điềm nhiên đáp :

— Thưa bà bằng... bằng... xích lô máy ba bánh ạ !

MÁCH GIÚP

HÀ-MAI-LAN

— Bạn MINH HÙNG (Gia định) :

Bạn không đủ điều kiện để học trường sĩ quan trừ bị Thủ Đức.

— Ông B.MT. (Banmêthuột)

a) Tòa đại sứ Ý ở cùng địa chỉ. Đó là một tòa bin đinh, có ngăn ra nhiều khu vực khác nhau. Chúng tôi không lầm đâu. Nhiều hãng buôn cũng ở địa chỉ đó, chứ không phải riêng hãng Vinaco mà thôi.

b) Địa chỉ hãng Lambretta ở Ý : Innocenti Milano, Italy.

— Em THÚY LỆ (Saigon)

Em nên theo dõi báo để biết cơ quan nào đăng thông cáo tuyển mộ nhân viên. Có thể giúp em bằng cách đăng giùm em trong mục tìm việc. Em nên viết mấy lời rao, sẽ đăng ngay.

— Bạn ĐÀM VĂN ANH (Saigon).

Học ban nào thì ban ấy.

— Em DIỆU PHƯƠNG (Saigon)

15-7 Ất Dậu 21-8-45

— Cô TỐ LOAN (Saigon)

Chích Bépanthène sẽ bớt rụng tóc.

— EM BÍCH LIÊN (Đàlạt).

Rất tiếc chị không biết địa chỉ của các nam nữ ca sĩ đó để mách giùm em.

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

Vì sao cô độc

SỐ 36

Truyện dài của VĂN-QUANG

(Tiếp theo)

PHẦN THỨ HAI

— Tại ông có em vợ đẹp.

Bị Hạnh trả lời câu này lão thượng sỹ tịt mắt, không còn nói gì được nữa. Tuấn và Vũ bấm nhau cười khúc khích.

Đi được một đoạn, lão thượng sỹ lại phân nàn :

— Ông chuẩn úy Thích ông ấy chơi khăm đại đội mình Thiếu úy ạ, tôi nghĩ ra rồi.

Hạnh hất hàm thờ ơ :

— Chuyện gì mà ghê gớm vậy ?

Lão thượng sỹ quay nhanh lại phía sau nhìn Vũ và Tuấn rồi nói nhỏ :

— Có hai ông lính mới tò te, ông ấy chia luôn cho đại đội mình lãnh hết. Trông coi cho hai ông này cũng học xì dầu ra chứ không phải chuyện đùa.

Tuấn và Vũ nghe tiếng được tiếng mất, song hai người cũng hiểu là ông thượng sỹ này đang nói về họ và với những ý kiến không có gì tốt đẹp cho lắm. Tuấn cảm thấy bực mình song chàng cố tình làm lơ đi cho Vũ không xét đoán được ý nghĩ của mình. Tuy vậy Vũ vẫn cầu nhàu :

— Thằng cha lại nói xấu bọn mình.

Tuấn giả vờ như không hiểu gì hết, chàng lắc đầu :

— Chắc không phải đâu, họ đang nói chuyện thi đua mà, ăn nhậu gì tới mình.

Vũ cười lên một tiếng ngắn :

— Còn không phải gì nữa. Họ đang chê mình là lính mới tò te. sợ làm mất điểm thi đua của đơn vị. Được rồi, ở đó rồi biết lính mới tò te làm được những chuyện gì.

Tuấn cười vui vẻ :

— Ờ nếu họ không tin mình, mình có bổn phận phải làm cho họ biết.

Đi phía trước Hạnh quay lại :

— Các cậu nên nhớ đại đội mình đang phải chi đua ráo riết với mấy đại đội ở đây, không cố gắng thắc chắn cầm cờ đơn.

Vũ buông thõng một câu :

— Yên trí lớn.

Tuấn thấy câu nói đó của Vũ hơi có vẻ hỗn nên chàng sửa lại :

— Thiếu úy có thể tin ở bọn tôi. Chúng tôi không đến nỗi làm thiếu úy thất vọng đâu.

Tiếng lão thượng sỹ cười ồm ồm :

— Có «suya» không đấy ?

Vũ trả lời vẫn bằng một giọng hằn học :

— Để rồi coi.

— A ! Ghê nhỉ. Nói có vẻ hách lắm.

— Tất nhiên.

Tuấn cười xòa qua chuyện. Chàng chỉ sợ Vũ sẽ làm mất hòa khí, gây xích mích với lão thượng sỹ thường vụ thì... hơi vất vả.

oOo

Lần thứ nhất mặc bộ quần áo rằn ri trên người, Tuấn cảm thấy một niềm kiêu hãnh. Chàng soi đi soi lại bóng mình trong gương. Bỗng dưng Tuấn thấy khôn khoăn, vẻ trung hẫn ra. Bộ quần được sửa lại thật vừa vặn. Bên cạnh đó Vũ cũng ngắm nhìa bộ quần áo của mình ra điều mãn nguyện lắm. Anh thợ may đã quen với những cách ngắm nghía đó, anh ta chỉ mỉm cười nịnh khéo :

— Hai anh mặc bộ này còn đẹp hơn diện Complet.

Tuấn khoái chí, cười hì hì :

— Thật à ?

— Thật. Nhất là anh.

Tuấn ngượng nghịu sửa lại cổ áo. Vũ nhìn Tuấn rồi tiến đến bên bạn :

— Mày mặc bộ đồ này coi hay thật đó.

Vừa lúc ấy, người con gái bước vào, nàng đi thẳng đến bàn máy. Anh thợ may đã kéo tấm ri đô ra nên Tuấn và Vũ có thể nhìn người con gái rất kỹ trong tấm gương. Nàng liếc nhìn Tuấn và Vũ, dáng chừng nàng biết Tuấn và Vũ là hai kẻ lạ mặt đối với trại lính vẫn thường ba ra khu phố này nên nàng liếc Tuấn và Vũ hoài. Tuấn nháy mắt cho Vũ tủm tỉm cười. Vũ gật đầu và nhạo một bên con mắt nói thật nhỏ :

— Coi được lắm.

— Tao chưa thấy ai trắng như vậy.

— Hơi... nhà quê một tí nhưng... có lẽ là hoa khôi ở đây đấy bà mày ?

Dáng chừng người con gái biết hai người lính mới này đang nói chuyện về mình nên nàng cúi gằm xuống bàn máy. Tiếng người thợ may vọng lên :

— Sao cô Tâm hôm nay qua trễ vậy ?

Tiếng Tâm nhỏ nhẹ :

— Tại nhà có kỵ ông nội.

Nói rồi nàng lại chăm chỉ đạp máy. Tiếng máy may kêu đều đều, một thứ tiếng máy cũ lâu đời phát ra những tiếng cành cạch. Vũ nháy Tâm :

— Chắc là bà con anh thợ may.

Tuấn đồng ý với nhận xét đó, chàng gật đầu :

— Có lẽ vậy. Để chút nữa hỏi anh thợ may thì biết ngay.

Vũ cười :

— Mày đang cô đơn, có quyền đi một vài đường quyền đỏ hỏi xem ra sao.

Tuấn nhún vai xòe hai tay :

— Ở đời muôn sự của chung, tao với mày cứ việc dỏ quyền cước ra, đứa nào được thì sài, chưa phải là của riêng ai cả.

Vũ lắc đầu :

— Trông con nhỏ khều lắm, tao có bồ rồi, xin nhường cho mày. Bây giờ tao ra phố đi coi lại cái phim cũ có lẽ thú vị hơn. Cái phim này một lần tao đã đi với bồ. Bây giờ coi lại chắc cũng thú.

— Mày định bỏ tao một mình ở đây sao.

— Sướng bỏ xừ, còn vờ.

— Không, mày cứ ở đây đi. Đứa nào « làm » được đứa ấy « ăn ». Tính tao không thích tranh của ai cả.

Tiếng Vũ cười hiền lành :

— Không ai nói mày tranh dành gì hết. Nhà binh mình nên phân công rõ rệt, đỡ mất công. Của đứa nào ra của đứa ấy.

— Thì cứ ở đây đi, bây giờ mới hai giờ. Từ đây ra phố giỏi lắm mất ba mươi phút xe hơi chứ gì ! Ba giờ đi còn kịp chán. Mình phải kiếm chuyện gì ra nói cho vui chứ.

Vũ xoay người nhìn thẳng về phía bàn máy.

Tâm đang ngồi chăm chú may một chiếc áo sơ mi trắng. Nàng có mái tóc dài đen bóng xoã dài xuống quá lưng. Tấm thân căng tròn nảy nở, hai bắp tay trắng nõn có những ngón dài thon búp măng nổi bật trên lần vải sơ mi màu xám. Nàng có vẻ cao, hơi mập. Khuôn mặt Tâm khá tròn duyên dáng. Đó là nhận xét đầu tiên của Vũ. Tâm có vẻ đẹp, một vẻ đẹp của những cô gái nửa tỉnh nửa quê. Vũ kéo Tuấn ra ngoài nhân thấy tờ báo hằng tuần để bàn máy của Tâm. Vũ tiến tới giọng chàng nhẹ nhàng nhuốm một chút kiểu cách :

— Cô có thể cho phép tôi coi qua tờ báo này được không ?

Tâm ngước lên, nàng biểu là anh lính này kiếm cách gợi chuyện với mình, đôi má nàng đỏ hồng lên, nàng mỉm cười ấp úng :

— Dạ, xin... mời ông.

Vũ cầm lấy tờ báo lật lật mấy tờ xem qua. Rồi không biết gợi chuyện gì, Vũ huých tay cho Tuấn. Đến lượt Tuấn biết là Vũ đã bí nên chàng loay hoay tìm cách "vào đề". Tuấn cũng tiến tới vài bước chàng đã đứng sát bên Tâm, tiếng chàng cố làm ra vẻ tự nhiên :

— Vải áo sơ mi này mua ở đâu, coi... hay lắm. Tôi cũng đang muốn may một cái như thế này.

Một lần nữa Tâm lại phải ngừng máy ngửng lên. Nàng vẫn có nụ cười hiền lành ngượng ngập :

— Dạ, tôi cũng không biết. Có lẽ mua ở ngoài phố.

Anh thợ may thật thà hay là cố chiều khách anh ta xen vào :

— Vải này ngoài phố chỉ có một hiệu Đức Tân bán thôi. Nếu anh muốn may để tôi mua dùm.

Vũ ngước sang nhìn anh thợ may, và cũng tinh khôn như tất cả những bộ đội thường hay đi chơi với nhau khác. Vũ hiểu là anh thợ may này có thể "đâm ba chẻ củ" phá đám « cuộc vận động" của Tuấn nên Vũ lại bước sang chỗ anh thợ may bồi láng quăng mấy câu để Tuấn có thể tự do nói chuyện với Tâm.

Tuấn hiểu ý và thầm cám ơn Vũ, chàng lại quay trở lại phía Tâm :

— Cô có hay ra phố không ?

— Dạ, có.

— Làm gì ra phố hoài vậy ?

Tâm lại cười, hàm răng đều trắng bóng :

— Sáng nào em cũng phải đi chợ.

— Đi chợ phải đi qua phố sao.

— Dạ. Chợ ở ngoài phố. Chắc các anh mới ở xa dời tới đây phải không ?

Thấy Tâm đã có vẻ chịu nói chuyện với mình, Tuấn cố tạo một nụ cười thật duyên dáng :

— Chúng tôi là lính quân dịch.

(Còn tiếp)

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

(Tiếp theo trang 3)

luôn, cứ như thế họ vẫn tiếp tục diễn lại cái trò tai hại ấy như thường lệ.

Hành động này quả thực đã xâm phạm vào cuộc sống công cộng của xóm chúng tôi, nhất là vệ sinh và sức khỏe gần 20 gia đình chúng tôi.

Vậy chúng tôi làm đơn này, công khai nhờ cơ quan hữu trách cho điều tra và áp dụng những biện pháp thích nghi để ngăn cấm một việc làm có hại đến sức khỏe công cộng.

Đồng ký tên (14 chữ ký)

XIN HỦY BỎ QUI CHẾ CÁN BỘ

Saigon, ngày 15 tháng 11 năm 64
Kính gửi : Quốc Trưởng VNCH
Đồng kính gửi : Thủ tướng Chính Phủ V.N.

Kính thưa Quý vị.

Chúng tôi là những anh em Cán bộ Thông Tin, Tuyên Vận, Thanh Niên hoạt động khắp các tỉnh trong toàn quốc từ Bến Hải đến Cà Mau, trân trọng kính đệ đơn này lên Quý vị xét cho hoàn cảnh của các anh em Cán bộ chúng tôi ;

Hoạt động trong ngành Cán bộ từ năm 1955 đến nay, tuy chỉ được hưởng lương khoán hàng tháng là 2000 đồng ngoài ra không được hưởng một khoản tiền nào khác như phụ cấp gia đình v..., v... nhưng không vì thế mà anh em chúng tôi kém sự hoạt động, trái lại rất hăng say phục vụ không nề hà khó nhọc hay nguy hiểm đến bản thân lên lỏi hoạt động trong các nơi sình lầy nước đọng như Đồng Tháp, Cà Mau, nơi rừng thiêng nước độc như miền Cao nguyên, do đó anh em chúng tôi đã có nhiều người bỏ mình vì Tổ Quốc hay bị thương tích trở thành tàn phế. Đã từng sát cánh với anh em Quân đội trong các cuộc hành quân, lập được rất nhiều thành tích diệt Cộng trong 9 năm qua, gây cho địch thiệt hại rất nhiều về vũ khí cũng như nhân mạng, do đó V.C rất căm thù các anh em cán bộ, ở nông thôn anh em chúng tôi là cái đích cho V.C nhắm vào để sát hại.

Mặc dầu nguy hiểm nhưng anh em chúng tôi vẫn say sưa trong công tác, những mong được cấp trên xét lại quy chế Cán bộ trong khi giá sinh hoạt ngày càng cao, may ra vợ con ở nhà nhờ vào đó có phương tiện sinh sống, trong khi Chồng, Con hoạt động nơi xa.

Ngày 1-11-1963, Chế độ Ngô triều sụp đổ, một luồng gió Cách Mạng đến với toàn dân, nhất là anh em Cán bộ chúng tôi, những mong đời sống sẽ được cải thiện, vì trong 9 năm qua bị bao sự thiệt thòi, thiếu thốn, khổ sở với số lương khoán hàng tháng 2000đ. gia đình 1 vợ 5 con cũng không đủ sống.

Nay theo Sắc Luật số 300E/TTP ngày 14-10-64 của Thủ Tướng Chánh phủ thì toàn thể công chức các cấp được tăng 10% lương căn bản và phụ cấp đắt đỏ và phụ cấp gia đình được lãnh ngang bằng với công chức hạng A và B.

Nếu so sánh, thì việc tăng lương này đối với anh em Cán bộ chúng tôi rất thiệt thòi, vì chỉ tăng được 200đ. trong khi 1 tùy phái hay 1 Lao Công mỗi người cũng tăng được trên 1 ngàn đồng, trong đó có tiền phụ cấp đắt đỏ và phụ cấp gia đình, còn anh em cán bộ ngoài số lương 2000đ. không còn một khoản tiền nào khác.

Sự việc trên, anh em chúng tôi rất tủi nhục vì mang danh là công chức mà không được bằng các anh em Tùy phái, lao công, mặc dầu khả năng không kém so với các công chức hạng. B.C.Đã có những anh em từng giữ những nhiệm vụ Chỉ huy tại cơ quan Trung Ương hay các Tỉnh.

Nay chúng tôi kính đệ đơn này lên Quốc Trưởng và Thủ Tướng xét cho sự thiệt thòi của anh em chúng tôi ; hủy bỏ Quy chế Cán bộ số 319/CDV.NV.QĐ ngày 14-8-53 xin xét theo khả năng cùng thâm niên công vụ :

1) Trên 7 năm thâm niên cho cải sang Công nhật.

2) Lấy quy chế mới cho Cán bộ, trong đó vợ con Cán bộ được hưởng lương như các công chức khác.

Trong khi chờ đợi sự chấp thuận, kính xin Quốc Trưởng và Thủ tướng nhận cho lòng kính mến và sự tạn âm của anh em Cán bộ chúng tôi.

Nay kính.

Thay mặt toàn thể anh em Cán bộ: Thông-tin, Tuyên-vận. Thanh niên

DIỄN ĐÀN

(Tiếp theo trang 3)

năm nào Chính phủ chẳng mở những kỳ thi nhập ngạch cho B2. Cố lên đi ông DVM!

Riêng công chức hạng C, đã bao nam nay Chánh phủ đã nghiên cứu mà chưa thực hiện được, nay đã thực hiện cho san bằng phụ cấp gia đình với các hạng A và B. Thiết tưởng đó là một việc «cách mạng lương bổng» đáng kể. Gần 200 ngàn công chức phục vụ khắp lãnh thổ Việt Nam, trong đó phải kể tới gần 2 phần ba là hạng C, như Cảnh sát Công an, Tùy phái, Tài xế, Cán bộ...

Ai cũng phải công nhận rằng bản thân người công chức nếu tài năng, hoặc cấp bậc hơn nhau, thì lương bổng cao thấp hơn kém nhau đó là đúng, nhưng vợ con trước kia thời trị, bọ xếp đặt quá bất công, chênh lệch một cách vô lý. Qua thời N 3 trị, họ vẫn để yên. Nay Chánh phủ mới đã quyết định dẹp đổ những bất công vô lý ấy, Một việc làm có ảnh hưởng sâu rộng, mà bao Chánh Phủ trước không thực hiện nổi.

Hợp tình, hợp lý và công bằng vậy mà ông DVM cho rằng bất công. Tôi nghĩ, giải pháp tốt nhất là Ông nên xin chuyển xuống hạng C2 chính ngạch, để cho danh phận vợ con ông được bằng người, vì tôi chắc chắn là ông DVM đã có ít nhất là 5 con. Công chức hạng C2 chính ngạch, bây giờ vợ con cũng có danh phận làm ông bạn DVM ạ.

BÁ CHÍ

Quý bạn muốn CHÍNH LUẬN
MỖI NGÀY MỖI MẠNH
xin đừng mượn báo Chính-Luận

CÁC CHỨNG BỊNH CỦA PHỤ NỮ :
Kinh nguyệt bất điều, thiếu máu, hành kinh đau lưng, người gầy yếu mệt nhọc, ít ăn, kém ngủ, nước da xanh xao, quí Bà dùng :
NỮ-KIM-CAO QUẢNG AN HÒA
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 614 ngày 18-12-1963
QUÍ BÀ KHI CÓ THAI ! Để bồi dưỡng sức khỏe cho quí Bà, để trị các chứng ụa mửa, bần thần dã dượi, thai trắng, quí Bà dùng :
Bổ Huyết Dưỡng Thai QUẢNG AN HÒA
Đến ngày sanh mau, khỏe khoắn — (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Tổng phát hành : Nhà thuốc Quảng An Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon
K.N. số 612 ngày 18-12-63

CÁC CHỨNG BỊNH TÊ THẤP
đau xương, nhức gân, tê bại, cái gân, đi đứng khó khăn, người da tê lạnh, tê đầu ngón tay, ngón chơn, tê vân nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Già cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng bịnh PHONG THẤP nên dùng thuốc : HOÀN-KIỆN-ĐƠN La-Vạn-Linh.
(2 loại hoàn mật và ngâm rượu) (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 605 ngày 18-12-63
CƠ THỂ BỊ HOẠI THẬN YẾU
hay đái đêm, nhức đầu mệt mỏi, đau lưng, di mộng hượt tinh, sinh lực suy kém, dùng thuốc tráng thận :
THẬN TRUNG BỬU La Vạn Linh
K.N.S. 608 ngày 18-12-63

Thuốc Đau Bụng
NHÀNH MAI
TRỊ : Đau bụng, TRÚNG THỰC, ỈA, ÓI. Khắp các hiệu thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần Khắc Chân, gần chợ Tân Định. BYT 537 20-11-63
Ăn không tiêu
(ĐI TIÊU LỎNG)
No hơi, sình bụng, ợ chua... Hãy uống thuốc TIÊU THỰC Nhành Mai. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần-khắc Chân (gần chợ Tân định).
K.N. BYT số 537 ngày 20-11-63

Đọc và cổ động
CHÍNH LUẬN

THƠ

SAO KHÔNG VỀ THĂM EM

Em gọi tên anh với tiếng lòng tha thiết
Với vòng tay ôm siết nỗi nhớ thương
Vành hoa môi héo hắt nét cười buồn
Từ độ ấy anh trở về đơn vị
Sao lâu quá không về thăm anh nhỉ
Đường Châu Long xa lắm phải không anh
Hay nơi đây thiếu hương sắc thị thành
Nên quên mất tâm tình người vợ trẻ
Anh biết chăng những đêm dài lặng lẽ
Bút học trò anh bỏ ngỏ làm thơ
Gọi tên anh trong tha thiết đợi chờ
Từng nét mực là đường tim rỉ máu
Mưa tàn đông lạnh lời ca côn thảo
Mimosa từng cánh rụng bên thềm
Anh nhớ gì trong những lúc mưa đêm
Có thấu được tình em không anh hởi!

MAI THANH TUYỀN

BÀI NHẬT KÝ

Em sầu khô những đêm dài sâu kín
Bàn tay gầy che từng tiếng than van.
Mắt mùa thu làm em nhớ muôn vàn.
Môi anh đẹp em làm sao quên được
Tình cờ gặp như hẹn từ thuở trước
Em trở về, khe khẽ gọi: Người yêu.
Mùa hoa Tím đang mở hội yêu kiều
Em quỳ xuống tôn anh làm thần tượng
Anh có nhớ cả mùa xuân âu yếm
Bao giận hờn lẫn thương nhớ bâng khuâng
Bờ môi hôn còn e ấp ngại ngần
Em bé nhỏ trong tay anh rộng lớn
Vào lớp học em mong cho tan sớm
Đường lá vàng thơ thẩn ngắm mây bay
Sinh nhật anh ngày mùng một tháng mười hai
Em vội vã về làm thơ gởi tặng
Giờ xa rồi những ngày xưa êm ả
Em u sầu nhìn kỷ niệm rưng rưng
Mưa còn rơi hoa tím rụng không ngừng
Em lặng khóc cho tình đời mạn dại
Ôi, thần tượng người em yêu mãi mãi
Mắt anh buồn như lá rụng chiều thu
Trong mắt anh em muốn mãi giam tù
Sao anh vội cho em vào quên lãng
Trời bắt em mang tâm hồn lãng mạn
Em u sầu, đau đớn chỉ riêng em
Xót xa nhiều và em chỉ yêu thêm
Dù vẫn biết tình yêu mình vô vọng

KIỀU THI (Trong nhật ký của T)

CỔ TỤC TÔN THỜ BÀ (RÙA BIỂN) của người dân Bình Thuận

✱ **Một loại Rùa đầu phụng mắt người khiến người dân vô cùng khiếp đảm, được sùng kính tôn thờ như Ngài Nam Hải Đại Tướng Quân (Cá Ông).**

● **Trong khi mà được ngư phủ nuôi nấng thờ cúng từ thuở sơ sinh thì có người chuyên câu bắt « Bà » (Rùa biển) bán cho ngư phủ để « trả » về với biển cả.**

Sưu tầm của LÊ HỮU LỄ

(Tiếp theo và hết)

Hôm sau, thuyền xuôi lướt gió ra khơi hành nghề; theo thông lệ của nghề mành mực khi đến địa điểm đánh cá thì một ngư phủ có bổn phận lội xuống nước (mà tiếng địa phương gọi là lội tùng), dùng cặp kính tròng coi nơi cá đậu rồi ra hiệu kéo lưới (mà nhiệm vụ lội tùng này chính lại do người ngư phủ mức nước biển nói trên phụ trách). Bỗng nhiên một Bà Lớn từ đâu xuất hiện dùng 4 chân tay rẽ quạt đập khắp mình nạn nhân đến phun máu.

Trong khi bốt hoảng cứu nguy đồng nghiệp, nạn nhân mới tường thuật câu chuyện mức nước vừa rồi. Tức thì ông chủ thuyền lẫn số ngư phủ hiện diện phải khấn vái xin Bà... tha thứ. Để biết xem hư thật, ngư phủ nạn nhân này lội xuống nước lần thứ hai để làm xong phận sự, quả nhiên Bà biến mất để lại sự thu hoạch bình thường trong ngày đánh cá đó.

Cho nên kể từ đấy về sau mọi người đều dốc lòng tin tưởng và cung kính tuyệt đối mỗi khi nhắc đến uy danh của Bà (Để chứng minh là câu chuyện thật, tác giả bài này xin giới thiệu nạn nhân ngư phủ nói trên tên thật Nguyễn văn Đáng tục Năm Đừng, hiện thọ ngoài 70 đang sống nghề Rập ốc tại Ấp Lạc Đạo xã Châu thành Phan thiết bây giờ).

Một trường hợp cụ thể khác nữa, hồi thực dân Pháp chiếm đóng, tại địa điểm Camp Plateau tức sân bay Phan thiết bây giờ; một đêm tối trời có một Bà lớn từ dưới biển bò lên động cát đồi..., đó, bị số lính Á rập (tirailleurs) canh gác tưởng lầm « Vẹm » mò về phá hoại, liền dùng súng mọt chê từ trên cao bắn trúng đích.

Sáng lại khi quan sát thấy một (rùa to lớn) trúng đạn chết, tức thì được số lính này khiêng về làm tiệc « ăn mừng », không ngờ trong lúc đánh chén có người đã phải ngã lăn ra mà chết một cách thê thảm. Dĩ nhiên là tiệc xong thì họ cho vứt bỏ vỏ ngoài (mu rùa) ra bờ biển, may thay đã được đồng bào ngư phủ bắt gặp liền báo tin cho Vạn Nam Nghĩa biết, sau đó được vị Trụ trì của Vạn này thân đến tận nơi làm lễ thỉnh những gì còn lại của Bà về an táng tại Vạn.

Phần đông ngư dân hành nghề trên những ghe thuyền ra khơi đánh cá, họ rất kiêng cử đến việc chửi rủa, thề thốt trúng giờ linh chạm đến danh tánh của Bà. Người dân ngư phủ không những không có đức tin mà còn khinh miệt các vị thần linh biển cả thì sẽ bị Bà nổi lên chận ghe cho thấy, đó là điềm bất lành báo trước hành nghề không có cá, có khi ra khơi suốt tháng liền cũng không sao đánh cá được.

Kẻ ăn ở phúc hậu, không tham lam, tôn sùng Bà đúng, với đức tin của phần đông ngư phủ là những người thường đánh cá được đầy khoang ghe thuyền.

Để tạ ơn, người ta thường rước Thầy Cọi giò (giò gà) làm ma chay để cúng. Lễ cúng tuy đơn sơ nhưng phải cử hành đúng theo giờ khắc biểu thì Bà mới "chứng" và "nhận". Thường thì khởi sự cúng vào khoảng 5 giờ ban mai khi mặt trời chưa mọc.

Bộ tam sên gồm gà quay, thịt luộc chè xôi, vàng bạc và bông hoa quả, đặc biệt hơn cả là phải có 1 lớp hình Bà được thuê ở người làm đồ mã làm bằng giấy đúng màu sắc của Bà, trị giá tổng cộng cũng mất vài trăm bạc. Bộ tam sên này sau khi cúng xong, tất cả đều phải được đưa luôn xuống biển, tuyệt đối không để lại được món gì. Điều lạ hơn nữa khiến ngư dân càng dốc lòng tin tưởng đó là khi Bà "chứng" và nhận thì bỗng nhiên nổi lên rước số đồ cúng, làm cho mọi người trên ghe trông rất rõ ràng.

Trước đây còn có số người dùng một loại lưới nguy hiểm chuyên câu Bà Lớn hay mỗi khi bắt gặp được «Cô» thì đem bán cho ngư phủ với giá rất đắt. Ngư dân nào mua được đã phải đưa Bà về với biển cả bằng một buổi lễ cúng linh đình trang nghiêm hoặc nuôi dưỡng «Cô» cho đến lớn. Hiện nay tệ đoan mua bán các vị thần linh như thế đã tuần tự chấm dứt trong khuôn khổ đức tin ngày càng phát triển mạnh trong đời sống dân chài Bình Thuận.

Dạn dầy với thời gian năm tháng đến khi Tố (chết) bồng bềnh trên mặt bể khơi, Bà lớn sẽ được ngư dân dùng ghe thuyền ra vớt "thỉnh" về an táng ở Dinh Lăng Ông Nam Hải (cá Ông) trong các Vạn lớn nhất tại Châu thành mà người ta thường gọi là Dinh - Vạn.

MỜI QUÝ BẠN THĂM XỨ HOA ANH ĐÀO...

SUMO, MÔN VẬT GIÀNH CHO LỰC SĨ KHỔNG LỒ!

● Dân chúng của 3.200 hòn đảo đều chăm chú theo dõi cuộc tranh hùng của các tay đô vật Sumo trên vô tuyến truyền hình.

★ Các đô vật Sumo được vua chúa kính trọng, được dân chúng sùng bái như những vị thần linh!

✱ HIẾU KỲ

Ở Á Châu này, có lẽ Nhật bản là nước duy nhất và đứng đầu phong trào Âu Mỹ hóa. Kể về nhiều mặt, nhất là mặt du hí, ái tình, đôi khi còn Âu Mỹ hơn cả Âu Mỹ. Nhưng, ngược lại, Nhật bản cũng lại là một quốc gia ở Á Châu ít mất gốc hơn cả. Một mặt bị lôi cuốn theo thác lũ văn minh vật chất, một mặt vẫn duy trì được tập tục cổ truyền. Sự dung hòa, hay đúng hơn sự hòa đồng hai mâu thuẫn một cách khéo léo đó, khiến không xảy ra xung đột, là một trong những đặc điểm của Nhật Bản.

Trước đây ít lâu, Chính Luận đã giới thiệu bộ mặt du hí « Âu Mỹ hơn Âu Mỹ » của Nhật, rồi gần đây Chính Luận đã giới thiệu bộ mặt kỹ nghệ vượt cả Âu Mỹ của Nhật. Đó là hai trong những bộ mặt văn minh tân tiến của xứ Anh Đào. Hôm nay Chính Luận giới thiệu một trong những bộ mặt nằm trong phần cổ truyền mà người Nhật còn duy trì được tới tận ngày nay.

Đó là môn đấu vật, được gọi là *Sumo*.

Đằng sau tấm màn bằng bê tông, bằng thép, bằng kính nhẵn láng mà họ đã dựng lên giữa những người hành khách ngoại quốc, và cái thực tại của dân tộc họ, người Nhật vẫn bảo tồn mãi mãi những lễ bái thời sơ khai của họ, vẫn duy trì sự gắn bó đam mê với " mười triệu thần thánh" của họ, với những khu rừng linh thiêng những núi đá mầu nhiệm, và với những tay đô vật thiêng liêng của họ là những kẻ có tài «xua đuổi ma quỷ».

Mỗi năm ba lần, vào tháng giêng, tháng năm và tháng chín, suốt trong mười lăm ngày, trái tim của bao người Nhật cùng rung một nhịp với những cuộc thi đấu Sumos.

Môn Sumos là một nghệ thuật chiến đấu dành riêng người khổng lồ vào có người trong những truyện thần bí hoang đường, như trong truyện Ec Quya chẳng hạn, những Yoho-suma tức « các nhà đại vô địch » là những con người được nhân dân sùng bái nhất, sau Nhật Hoàng.

Kashiwrado, Tai ho, và Tochino Umi, là ba cái tên xa lạ với quần chúng và cả giới thể thao Việt Nam nhưng lại là những «đại danh» mà hầu như toàn thể dân Nhật biết và thường nhắc nhở tới. Đó là ba biệt danh (dùng trong lúc thượng đài) của ba tay «đại vô địch» hiện chế ngự tất cả những cuộc thi đấu Sumo ở xứ Mặt Trời mọc.

(Còn tiếp)

THẮC MẮC . KHIẾU NẠI

Xin nhà chức trách điều tra để giữ gìn sức khỏe cho đồng bào!

Chúng tôi, đại diện cho một số gia đình cư ngụ tại hẻm 115 đường Trần bình Trọng Saigòn. kính xin ông Chủ Nhiệm vui lòng cho đăng tải đơn khiếu nại sau đây để ngăn ngừa một việc làm có hại đến vệ sinh công cộng. Chúng tôi thành thật tri ân ông Chủ Nhiệm.

Nguyên tại căn nhà số 115/117 đường Trần bình Trọng Saigòn của một Huê kiều có thiết lập một cơ xưởng kỹ nghệ nung đúc ở phía sau nhà rất kín đáo, giữa xóm chúng tôi. họ thường h[illegible] động vào ban đêm, những tiếng [illegible] cơ chạy ầm ỹ và lửa khói bốc lên mùi hôi tanh rất khó chịu xông vào nhà chúng tôi. Nhất là vào những giờ khuya, đôi khi họ làm suốt đêm và không có giờ nhất định. Khi họ làm việc trái phép ấy chúng tôi đến hỏi và yêu cầu họ tìm nơi khác mà làm, thì họ lại chối quanh là họ không làm gì và như thế cứ ít hôm họ lại tái diễn trò ấy, nhứt là ban đêm trong giờ ngủ cho nên chúng tôi ở trong tình trạng bị đe dọa vào mùa nắng sắp tới có thể xảy ra hỏa hoạn trong xóm chúng tôi. Có một lần chúng tôi đến Chi Cảnh sát cuộc gần xóm chúng tôi trình tự sự nhưng rồi cũng lại êm

(Xem tiếp trang 2)

DIỄN-ĐÀN

VẤN ĐỀ TĂNG LƯƠNG CÔNG CHỨC VÀ QUÂN NHÂN

Gần đây, vấn đề tăng lương được một vài người đề cập đến trên báo chí, với những thắc mắc e ngại như :

1) Sợ bị ảnh hưởng này mà giá sinh hoạt lên cao.

2) Thiếu ngân quỹ... Quốc gia

3) Thiếu công bằng, trong việc tăng lương .v.v...

Chúng tôi xin lược giải, từng điểm một những thắc mắc kể trên, để cho vấn đề được sáng tỏ thêm cũng như những người chưa thông suốt vấn đề có dịp hiểu rõ hơn.

1) Trước hết, nói về ảnh hưởng của giá sinh hoạt sẽ cao hơn, trong việc tăng lương này. Thật ra nói đến tăng lương, nhiều người không biết tưởng được tăng lương nhiều lắm, như những tư chức... Nếu tính kỹ lại thì thử hỏi 10% trên lương căn bản, chỉ được là bao, vài ba trăm bạc là cùng, vậy mà cũng ầm ỉ lớn chuyện để cho các gian thương tưởng bở, nâng cao vật giá. Bà xã của gia đình ký cóp cũng hí hửng dự định phen này mua sắm thêm cho con cái ít áo quần., Nhưng thật ra trên thực tế, người công chức chẳng mất một thêm chút nào còn bị dư luận thổi phồng một cách rất khổ tâm. Nhưng dù ít hay nhiều, cũng phải nhận là hậu ý của Chánh Phủ mà người công chức phải hoan hỉ đón nhận sau bao năm bị bỏ quên. Bị bỏ quên mà không dám đòi hỏi, không dám đấu tranh. Trong khi các giới khác tranh đấu ồn ào, quyết liệt, mỗi khi thấy nguồn lợi tức của họ không chạy theo kịp giá sinh hoạt.

Kỷ luật hành chánh bắt buộc công chức không được biểu tình hội họp, đình công hoặc tham gia một phong trào nào, cho nên nhiều khi bị thiệt thòi quá đáng về quyền lợi, bị ức hiếp về nạn bè phái, bị bỏ quên vì tài năng.v.v. công -chức cũng đành âm thầm lặng lẽ chịu đựng. Trái với tư chức và công nhân các nghiệp đoàn, họ được tăng lương luôn, họ tranh chấp quyết liệt với chủ khi quyền lợi họ bị thiệt thòi, họ đình công bãi thị.

Thử hỏi trong 10 năm qua công chức có được « tăng lương" đâu mà sao giá sinh hoạt vẫn tăng lên vùn vụt. Hỏi tức là đã trả lời rồi vậy. Giá sinh hoạt gia tăng vì những yếu tố khác nhau như: ảnh hưởng chiến tranh, giao thông gián đoạn, sự sản xuất kém sút, ảnh hưởng ở những sự khủng hoảng chính trị...v.v.

Khói lửa vẫn tràn lan và tiếp diễn khắp nơi. người người lớp lớp kéo nhau về sống ở những nơi an toàn; Đô thị. Các thiên tai tiếp diễn, Thế nên số cung không đủ số cầu. người sản xuất thiếu, người tiêu thụ thì quá dư, đời sống trở thành khó khăn, giá sinh hoạt *lên vùn vụt là ở chỗ đó.*

2) Có một ít người e rằng, sự tăng lương cho công chức và quân đội sẽ làm thiếu hụt ngân sách quốc gia. Tưởng đó là một điều quá lo ngại đó thôi. Vì tất nhiên rằng, khi một Ông chủ hãng đã quyết định tăng lương cho người làm, hẳn Ông phải biết rõ hơn ai hết về khả năng ngân sách của mình chứ. Dự án tăng lương cho công chức đã có từ lâu. Các chuyên viên kinh tài của Quốc Gia đã nghiên cứu kỹ lưỡng bao ngày. sau khi đưa ra Hội Đồng nội các thảo luận để quyết định. Như vậy, không thể có sự khiếm khuyết nào để thiếu hụt ngân quỹ như ý kiến một thiểu số người nhận đối quá lo lắng cho Quốc gia.

3)— Chót hết là một vài thắc mắc của chính người công chức, nhận định và cho rằng không được công bằng cho lắm trong việc tăng lương kể trên vì họ được hưởng lợi ít bởi họ không ở trong ngạch cách đây ít hôm. Cũng trên cột báo này, Ông DVM nào đó đã đem so sánh và tự đưa ra bản lương mới và cũ của 4 hạng nhân viên công chức như sau :

Lương cũ : nhân viên công chức
Lương mới :

1) Hạng B2 trong ngạch	7.592	7.862
2) Hạng B2 ngoại ngạch	5.215	7550
3) Hạng C trong ngạch	5.013 :	6.784
4) Hạng C ngoại ngạch	3.475 :	4.775

Ông đưa ra bảng lương mới và cũ *của một nhân viên 5 con.* rồi tự định ngay số bách phân cho mỗi hạng THÍ DỤ hạng 1, định là 3,54%, hạng 2,75% v.v.

Thế rồi ông nắm lấy con số bách phân do ông có định và bảo là không công bằng. Tại sao ông lại lầm lẫn khi tự định số bách phân như vậy. Tại sao lại cứ đưa ra một bản lương của một công chức có vợ và 5 con ? Thế ông không tính bách phân giùm cho người công chức độc thân, hoặc 1, 2 con à.

Chúng tôi xin nhắc lại để ông nhớ là tất cả các công chức các hạng từ ông thẩm phán đến người lao công đều được Chánh phủ tăng lương theo số bách phân là 10%. Vâng. chỉ có số bách phân 10% là duy nhất đó thôi.

So sánh rồi, ông DVM thấy rằng phụ cấp gia đình của hạng B2 công nhật kém phụ cấp gia đình hạng C2 chính ngạch rồi ông bảo : «không lẽ danh phận vợ con ông ở hạng B2 ngoại ngạch, lại kém hạng C2 chính ngạch hay sao. Chúng tôi tưởng đó là lẽ tự nhiên, vì tuy là C2 nhưng người ta ở trong ngạch, còn ông, tuy ông mang danh phận 32 nhưng thưa với ông, ông chỉ là 32 ngoại ngạch. Nói như ông, thì uy chế công chức còn gì. Tại sao ông không so sánh với hạng B2 trong ngạch của ông ? Tại sao ông không xét thi và trổ tài năng để nhập ngạch B2 để cho bằng lương bổng với các Bạn đồng nghiệp của ông,

(Xem tiếp trang 2)

Lời hay ý đẹp

*— Yêu người mà người không thân, thì phải xét lại cái **nhân** của mình. Trị người mà người không phục, thì phải xét lại cái **trí** của mình. Lễ người mà người không đáp, thì phải xét lại cái **kính** của mình. Phàm làm việc gì mà không đạt đều phải xét lại mình cả.*

MẠNH-TỬ

Từ báo giáo dục nhi đồng — số 199

BÁO CHÍNH LUẬN 4-12-64

Mai Bê Bi

PHỤ TRÁCH: KIỀU-Đ.-HỒNG TÔ-NGỌC

BỌN CƯỚP CUNG TRĂNG

★ **MỖI NGÀY :** nhớ cắt báo Mai Bê Bi để đóng tập.
✱ **CHÍNH LUẬN :** là tờ báo hằng ngày của tất cả mọi người trong gia đình.
★ **CHÍNH LUẬN CHỦ NHẬT :** diễn đàn chung của tất cả các công dân độc lập.
✱ **ĐỌC CHÍNH LUẬN CHỦ NHẬT** để nắm vững các vấn đề trọng đại của quốc gia dân tộc.

Giới thiệu sách

Chúng tôi vừa nhận được cuốn tiểu thuyết võ hiệp « **Điệu sáo mê hồn** » nguyên tác của **Ngọa Long Sinh** do **Hàn Giang Nhạn** tức **Thứ Lang** dịch thuật.

Xin thành thật cảm ơn dịch giả và trân trọng giới thiệu cuốn sách nói trên với đọc giả **Chính Luận**.

TÌM VIỆC

— Thiếu nữ 18 tuổi người Bắc. Muốn tìm một việc làm bất cứ việc gì cũng được, Hoặc đứng bán hàng Xin thư cho : Vũ thị Mến 358/4 Bùi Nhữu ghia Gia định.

— Sinh viên có tú tài II khoa học toán, nhận kèm tại các tư gia từ đệ tứ trở xuống. Điều kiện dễ dàng. Xin thư về hoặc hỏi trực tiếp Hoàng Lê 32/2 Trần văn Thạch Tân định.

Chú ý

Quý bạn đọc giả gởi bài đăng trên mục "*Diễn Đàn*" hoặc «*Thắc mắc khiếu nại*» nếu muốn bài của mình được đăng ngay, xin lưu ý giùm mấy điểm sau đây :

— Bài viết một mặt giấy.

— Bài viết hoặc đánh máy thật rõ ràng.

— Dưới mỗi bài xin kèm theo tên thật và địa chỉ. Tên và địa chỉ này sẽ được tòa báo tuyệt đối giữ kín nếu có lời yêu cầu của tác giả.

CHÍNH LUẬN

CẮT BÁO MAI BÊ BI

Em yêu yêu của chị.

Mỗi ngày, sau khi ba má và các anh các chị của em đã đọc xong tờ báo Chính Luận em nhớ cắt báo Mai Bê Bi để dành, sau này đóng lại, sẽ có một tập báo vui tươi và có ích.

Như vậy, em sẽ có nhiều chuyện cười này, nhiều chuyện tìm hiểu này, nhiều chuyện thần tiên thơ mộng này, nhiều chuyện đố vui này, nhiều tranh đố này, nhiều câu trả lời về thể thao, toán lịch sử, địa lý, ngụ ngôn v.v... này

Mến

KIỀU DIỄM HỒNG

Các em tìm hiểu Phi-châu huyền bí

GIÔ - NY MẮC NẠN

THÔNG THÁI kể

Về phần con khỉ khi thấy có người dồn dập đi tới, nó hốt hoảng bỏ chạy. Một tên mọi lại áp tai xuống đất nghe ngóng và chỉ tay về hướng có tiếng chân chạy. Con khỉ là loài thường đi bằng hai chân, nên tiếng động tương tự như tiếng chân người bước. Thế là lập tức bọn mọi và Giắc đuổi theo. Nhưng Giắc vốn là người khôn ngoan, hắn không bao giờ đi đầu mà đi giữa đoàn. Giắc sợ nếu một khi không bắt được Giô Ny mà để cho Giô Ny trông thấy mặt mình trong toán mọi thì bất lợi cho hắn lắm.

Con khỉ sau khi chạy ra khỏi chỗ Giô Ny, đi rẽ sang đường khác, nó trông thấy một mỏm đá cao vút đứng sừng sững trước mặt. Thế là chẳng cần nghĩ ngợi lôi thôi con khỉ leo bíng ngay lên trên. Ngay lúc ấy thì bọn mọi và Giắc đi tới. Trông thấy con khỉ ngồi trên mỏm đá cao, dơ tay gãi sồn sột, bọn mọi tức mình khôn tả. Chúng biết là bị mắc lỡm, chẳng có người nào cả chỉ có mỗi một con khỉ ranh ma ấy mà thôi.

Lúc ấy Giắc mới bảo bọn mọi :

— Tôi đã bảo mà ! Thằng Giô Ny có thoát ra ngoài do lỗ hang trong Vực Xương Người ! Bây giờ thì nó đi xa mất rồi, làm sao kiếm ?

Bọn mọi hậm hực, chúng giơ đuốc tìm kiếm một chặp nữa, nhưng không thấy Giô Ny đâu cả, thế là cả bọn lộn trở về ngay. Giô Ny ngồi trong lỗ hỏm bên bờ vực đợi nghe hết tiếng chân bước, và đêm trở lại yên lặng mới từ từ chui ra khỏi lỗ hõm.

Nhưng khi Giô Ny vừa bước lên trên, đi thơ thẩn để tìm lối thoát thì bỗng có ba bốn tiếng hét thật to, và Giô Ny bị ngay mấy khúc cây lớn choảng vào đầu, nằm ngất đi bất tỉnh.

oOo

Khi Giô Ny tỉnh trở lại thì chàng thấy mình nằm trong một căn lều, bên cạnh Giên đang lấy khăn lau máu cho chàng. Cụ Uy Liêm thì nhìn Giô Ny bằng đôi mắt đầy lo lắng. Giắc lúc đó ngồi ở góc lều, duỗi hai chân trước mặt. Tay xoa râu. Mấy ngày không cạo râu trông Giắc già hẳn đi. Cả Giô Ny cũng thế.

Giô Ny định hỏi, thì Giên đáp :

— Anh cứ nằm nghỉ...

Nhưng Giô Ny không để cho Giên nói tiếp, chàng hỏi ngay :

— Đây là đâu ? Chúng ta đã thoát hiểm rồi chứ ?

Nhưng Giên lắc đầu, nàng đáp :

— Anh đã trốn nhưng lại bị bắt lại...

Giô Ny nói :

— Tôi núp trong hõm đá, đợi khi bọn mọi đi hết mới leo lên, khôngngờ bị đánh vào đầu... Tôi đau ngất đi không còn biết gì nữa !

Giắc thấy Giên và Giô Ny nói chuyện có vẻ thân mật thì trong lòng không vui. Hắn ta liền ngắt ngang câu chuyện :

— Bọn mọi đốt đuốc đi tìm anh.. Chúng tìm mãi không thấy. Về sau khi rút lui trở về, có ba tên tình nguyện ở lại trèo lên cây rình và quan sát. Anh tưởng chúng đi hết rồi nên leo lên, thế là bị chúng đánh bất tỉnh rồi đem về đây.. Số mạng chúng ta khó thoát khỏi trong đêm nay...

Giô Ny trợn tròn hai mắt hỏi :

— Sao ? Chúng ta sẽ chết trong đêm nay ư ?

Giên đáp :

— Phải, chúng ta khó thoát khỏi cái chết trong đêm nay... Lão tù trưởng đã ra lệnh đêm nay giết chúng ta... Chưa hiểu chúng sẽ dùng thủ đoạn nào.

Giô Ny nói :

— Nếu vậy chúng ta phải tìm cách thoát thân ngay. Dù có phải đổ máu thì cũng đành..

Giắc thêm vào.

— Nhưng chúng ta lấy khí giới đâu mà chống cự ? Chúng ta chỉ có bốn người mà chúng thì đông hàng ngàn người. Nơi đây lại nằm trên núi cao, xung quanh toàn là vực thẳm làm sao thoát ra ngoài được ?

Cụ Uy Liêm đáp bằng giọng buồn nản :

— Bây giờ chỉ còn trông vàoChúa mà thôi...

Giô Ny nói :

— Nếu cố gắng tìm cách chúngta có thể thoát được...

Giắc nghe Giô Ny nói, liền đứng dậy mở cách cửa lều cho Giô Ny nhìn ra ngoài. Giô Ny liếc mắt nhìn ra, chàng thấy ngay mấy trăm tên mọi lúc nhúc đang ngồi quây quần xung quanh lều, tên nào tên nấy mặt mũi sát khí đằng đằng. Mỗi tên cầm một lưỡi mác dài nhọn hoắt, nhìn vào trong lều như muốn ăn sống nuốt tươi bọn người da trắng.

Giô Ny thất vọng vô cùng, chàng liền bảo Giắc :

— Bây giờ chỉ có cách đào một đường hầm dưới đất để trốn đi mà thôi...

Giắc lắc đầu :

— Không được... Chỗ này toàn là đá cứng, không đào được. Mà dù có là đất mềm đi chăng nữa chúng ta cũng không thể đào kịp. Vì bây giờ đã gần chiều rồi. Chỉ còn lối vài giờ nữa là chúng đã đem chúng ta làm thịt...

Giên nghe Giắc nói hai chữ «làm thịt» nàng liền bưng mặt rú lên một tiếng. Cứ tưởng tượng da thịt mịn màng của mình làm mồi cho bọn mọi khát máu, những lớp mỡ nhờn chảy ra rỏ trên bếp lửa tỏa mùi khét là đủ cho Giên sợ hết vía đi rồi ! Giô Ny trông thấy Giên bưng mặt. chàng đỡ một tay lên cầm lấy tay của Giên và nói :

— Giên đừng lo...

TÒ MÒ

Báo chí: *Quý bạn có biết tại sao nhà báo thường « bó buộc » bạn đọc gởi bài về phải viết một mặt giấy và các hình vẽ phải vẽ bằng mực tàu thật đen không ? Xin thưa ngay : vì bài vở khi đưa vào nhà chữ cho thợ sắp, người ta xé ra từng mảnh nhỏ và chia cho mỗi người một mảnh để cùng sắp cho lẹ. Nếu bài viết hai mặt. Xé đi thì làm sao sắp ?*

Còn các hình vẽ cần phải vẽ bằng mực tàu là vì phải đưa cho nhà làm bản kẽm chụp và in lên kẽm Nếu hình vẽ bằng mực thường, máy chụp không lên, hình vẽ sẽ lèm nhèm trông không rõ.

Sáng chế : *Công ty điện tử RCA ở Hoa Kỳ mới sáng chế ra một loại máy vô tuyến truyền hình tý hon, chỉ lớn hơn bao thuốc lá một chút. Tuy khuôn khổ nhỏ bé như vậy song máy bắt rất sáng và rõ, rất tiện lợi cho những người đi du lịch. Nhờ chiếc máy nhỏ bé nên các bạn trẻ có thể đem theo khi đi cắm trại, hoặc mang vào trong giường ngủ mà xem chiếu phim* **« Héc Quyn thần chiến thắng »** *hay phim* **« Tác giăng chúa tể rừng xanh ».**

Máy này chỉ cân nặng có nửa ký lô, bên trong có ráp hai bộ phận một bộ phận truyền hình và một bộ phận phát thanh như-ra-đi-ô. Tất cả đều chạy bằng tăng zít to.

CƯỜI

Mẹo nghềnh ngãng

Trên võ đài, võ sĩ A. bị võ sĩ B. đấm cho một chưởng thần sầu quỉ khốc đến nỗi phải nằm lăn xuống sàn.

Trọng tài tiến lại bên cạnh võ sĩ A. giơ tay đếm.

— 1... 2...3...4...5... 6... 7... 8

Võ sĩ A. cố nhỏm đầu dậy thều thào nói :

— Này ông trọng tài này.

Trọng tài ngừng đếm hỏi;

— Gì thế ?

Võ sĩ A. cố gắng nói :

— Tôi bị.. nghễnh ngãng, ông làm ơn.. đếm lại từ đầu cho !

(MINH TÂM)

Ô CHỮ

Ngang dọc như nhau

1) Tác giả quyển « Đoạn trường tân thanh ».

2) Nơi mà vua Quang Trung giết Sầm Nghi Đống.

3) Ú Ù mà viết thế này — Mẹ tiếng Bắc.

4) YO—Mùa đông nước ta không có...

5) Loại chim hay rất nhanh — Thêm Ôi thành...Quốc tế. — Tiếng reo vui mừng.

6) Việc làm đem đến những điều tai hại.

7) dang dở (viết tắt)—có ý lo sợ E+MỰC, NÁT (viết tắt).

8) Muốn cũng thế— tìm bắt.

GIẢI TRÍ

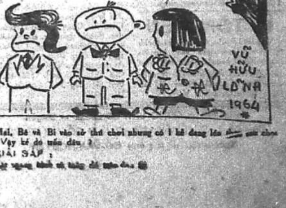
1) Bầu khi biển cả
Nương trên chái nhà
Hình chia trống mái
Lông cánh phô ra
Đố là gì?

2) Nhà treo lơ lửng
Cửa mở vô số
Chứa những tinh hoa
Mùa thu thì nở
Đố là gì !

3) Mon men chân dài
Nhả tơ chăn lối
Lăn lưới tìm mồi
Lợi về đêm tối
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP (in ngược)
1) Trứng chim én
2) Cái tổ ong
3) Con nhện

TRANH ĐỐ VUI



Mai, Bê và Bi vào sở thú chơi nhưng có 1 kẻ đang lén [illegible] sau chọc ghẹo. Vậy kẻ đó trốn đâu ?

GIẢI ĐÁP :
[illegible]

B tiếp theo trang 1

Hơn phân nửa số 16.000 cảnh binh Bombay sẽ bố trí gần nơi cử hành Đại hội Thánh Thể. Trong mọi cuộc di chuyển trên một xe hơi trống, Đức Giáo Hoàng sẽ được các xe máy dầu và xe hơi cảnh binh hộ tống. Nhiều thám tử len lỏi trong đám đông cùng với các cảnh binh vận đồng phục khác.

Sở an ninh Ý đại lợi và Tòa Thánh sẽ hợp tác với cảnh binh Ấn để tránh mọi vụ lộn xộn có thể xảy ra nhân cuộc viếng thăm của Đức Giáo hoàng. Sở cảnh sát Ấn sẽ cố gắng không để việc gì có thể bất thần xảy ra vì họ biết chắc những tên cực đoan Ấn từng sát hại Thánh Cam Địa cách đây 17 năm, đang cố gắng mở cuộc tuyên truyền chống Đức Giáo Hoàng...

Tuy nhiên, những kẻ chống đối cuộc thăm viếng của Đức Giáo Hoàng không hề đe dọa bạo động và hầu như chắc chắn sự tôn trọng cổ truyền của người Ấn đối với « Thánh Nhân » sẽ bọc lộ bằng sự tôn trọng Đức Giáo Hoàng Phaolô VI.

Những bích chương «Chúc mừng Đức Giáo Hoàng khả kính» do người Ấn không công giáo dán trên những bức tường, cho thấy bầu không khí thuận lợi nhân cuộc du hành của Đức Giáo Hoàng ở Ấn độ.

Phi cơ Đức Giáo Hoàng đã đáp xuống sân bay Bombay hồi 7 giờ 47 tối thứ ba. Hàng ngàn người Ấn gồm đủ các tôn giáo, Phó Tổng Thống và Thủ Tướng Ấn đã hoan hỉ ra tận phi trường đón tiếp Đức Giáo Hoàng.

Đây là cuộc du hành xa nhất của một vị Giáo Hoàng. Đức Phao lô độ lực cũng là vị Giáo Hoàng đầu tiên viếng thăm Á Châu.

H tiếp theo trang 1

tranh đấu của các Nghiệp đoàn và phân bộ Nghiệp đoàn để ủng hộ công nhân Vimytex. (một phần trong cuộc Tổng đình công vừa qua) đã không hề vương vấn một yếu tố chính trị nào cả.

C ● tiếp theo trang 1

«Ngày 2-12-64, ông Nguyễn văn Lực, Phó Tổng thư ký Thượng Hội Đồng Q.G. đã gởi một giác thư cho THĐ. Giác thư gồm hai điểm đề cập đến vấn đề tự do báo chí và vấn đề giới nghiêm tại Thủ Đô.»

NHIỀU báo hôm qua cũng được phòng kiểm duyệt cho phép đăng tin sau đây của hãng thông tấn AFP.

— « Các giới thạo tin tại Saigon cho biết : dường như Đại tướng Nguyễn Khánh đã bay lên Đàlạt chiều thứ Ba 1-12 để gặp Thượng tọa Thích tâm Châu, Viện trưởng Viện Hóa Đạo. Dường như đầu đề bàn thảo giữa hai vị không ngoài việc ổn định tình hình, nói cách khác là thắt chặt liên hệ giữa Quân đội có trách nhiệm duy trì trật tự từ khi thiết quân luật và Phật giáo đồ mà một vài giới cho là có trách nhiệm trong các vụ lộn xộn vừa qua tại Đô thành».

«SAU khi cha chết được một năm, Ngô đình Lệ Thủy đã làm lễ đính hôn với một ông hoàng Nhật Bản ». Đó là tin đặc biệt của báo Quyết Tiến trong ngày hôm qua.

BÁO Xây Dựng của Linh mục Nguyễn quang Lãm đã được phép đăng kiến nghị của mặt trận quốc dân đoàn kết tỉnh Bình Định, có những mục chính như sau:

— « Đề cứu nguy Tổ Quốc, Chính phủ cần phải áp dụng mọi biện pháp cứng rắn.

— «Phân định rõ bạn và thù, bạn phải triệt để nâng đỡ, thù phải nghiêm trị.

— « Đặt bọn Cộng sản ra ngoài vòng pháp luật, nhất là bọn Cộng sản lộn sòng đội lốt Cứu Quốc, tôn giáo v.v...

— *«Trục xuất Lê khắc Quyến người đã lãnh đạo HĐNDCQ (một tổ chức phiến loạn miền Trung) ra khỏi Thượng Hội Đồng Quốc Gia.*

— *«Truy tố ông Quyến và đồng bọn ra trước Tòa án Quân sự đặc biệt về tội giết người cướp của dốt nhà.*

— «Nghiêm trị bọn thủ phạm và đồng lõa gây bạo động tại Đô Thành trong ngày 22 và 25-11-64.

— Minh định lập trường và Chính sách của Chính phủ đối với cần lao và công chức thối nát.

• Để dung hòa nguyện vọng chính đáng của Quốc dân đang mong đợi một Chánh phủ lãnh mạnh, thực sự Cách mạng, chúng tôi thỉnh cầu Thủ Tướng Trần văn Hương mời một số chính khách có uy tín, có quá trình tranh đấu chống Pháp, Cộng sản, Trung lập, Cần lao ra tham chính thay thế những vị Bộ Trưởng đã bị công luận chỉ trích.

• Được như thế, chúng tôi nguyện triệt để ủng hộ Chính phủ do Thủ Tướng Trần văn Hương lãnh đạo».

Đ tiếp theo trang 1

Văn phòng của Hội nghị Sinh viên Quốc tế, theo điện văn này, hết sức xúc động trước tình trạng bi thảm của hàng triệu nạn nhân của nạn lụt vừa qua. Họ đã quyết định gởi 500 Mỹ kim để giúp các nạn nhân trong giai đoạn đầu. Mặt khác, Văn phòng cộng tác với Hội Hồng Thập Tự Quốc tế để quyên giúp thuốc men, quần áo cho các nạn nhân.

Văn phòng cũng đã lên tiếng kêu gọi 94 Tổng Hội Sinh viên Quốc gia trên thế giới giúp đỡ các gia đình nạn nhân bị lụt ở Việt Nam.

V tiếp theo trang 1

thương, 30 bị thương, 6 mất tích ; 121 súng và 2 máy truyền tin bị mất. Tiểu khu và lực lượng địa phương đang mở hành quân truy kích địch.

PHƯỚC THÀNH.— Trong khuôn khổ hành quân « Bạch Đằng 7 » : Lúc 7 giờ 45 ngày 1-12-64, ta lục soát tại vùng 13 cây số Nam Phú Giáo bắt được 2 Việt cộng, phá hủy một căn cứ của địch, tịch thu 10 quả mìn 3500 viên đạn, 200 ngòi nổ và 1 số tài liệu. Bên ta 1 trực thăng yểm trợ cho cuộc hành quân bị trúng đạn hồi 15 giờ 30 cùng ngày. Phi cơ bị hư hại, phi hành đoàn vô sự. Kết quả hành quân Nam Tân Uyên trong ngày 1-12-64 : địch : 3 VC chết chỗ, 2 súng cá nhân bị tịch thu. Ta : vô sự

TÂY NINH : Lúc 18giờ 50 ngày 1-12-64, 1 xe của Ty Thông tin Tây Ninh bị VC chặn tại 9 cây số Tây Bắc Gò dầu Hạ, bắt đi 3 nhân viên và 1 thân nhân.

ĐỊNH TƯỜNG : Lúc 7 giờ 30 ngày 1-12-64, 1 xe của ta trên đường công tác từ Cai Lậy đến Ba Dừa bị Việt Cộng giật mìn tại 6 cây số Nam Cai Lậy làm cho ta 4 tử thương, 2 bị thương. Xe hư hại.

KIẾN HÒA : Lúc 0 giờ 00 ngày 2-12-64, ta hoạt động tại vùng 3 cây số Bắc Thạnh Phú, bắn chết 2 Việt Cộng tại chỗ, tịch thu 1 tiểu liên thompson. Về phía ta có 5 tử thương.

VĨNH LONG.— Đêm 28 rạng 29/11/64 khoảng 10 giờ 30, 1 lực lượng VC kéo đến tấn công đồn Ông Độ thuộc xã Hòa Hiệp quận Minh Đức Vĩnh long.

Mặc dầu lực lượng trú đóng ít hơn lực lượng của VC nhưng đã anh dũng chiến đấu, dùng lựu đạn đẩy lui nhiều đợt xung phong của bọn cảm tử quân VC, với sự phản công mạnh mẽ này đã làm cho bọn VC tử thương gần 50 tên.

Sau cùng bọn VC khát máu dùng mìn và xăng phóng hỏa đồn khiến cho 10 trẻ em bị chết cháy, 6 trẻ em khác bị trọng thương vì phỏng lửa, 3 thiếu phụ (vợ lính) chết, 4 thiếu phụ khác trọng thương là : Ng. thị Kỉnh, Nguyễn thị Bòn, Lê thị Giàu và thị Út, ngoài ra có 4 quân nhân trong đồn tử thương.

Sau đó lực lượng tiếp viện đến đồng thời phi cơ xuất hiện xạ kích khiến chúng phải bỏ chạy. Hiện các nạn nhân bị thương đã được đưa vào bệnh viện Nguyễn trung Trực VL điều trị.

Chính Luận

Ngày Thứ Sáu 4-12-1964

E tiếp theo trang 1

cố gây dư luận thế giới để ngăn cản Mỹ quyết định oanh tạc Bắc Việt mặt khác cố làm cho tình hình Việt Nam thêm rối loạn. Sau đó Việt Cộng cố vận động để có cuộc thương thuyết giữa Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa và Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam (bộ phận của Bắc Việt tại Miền Nam). Mục đích của chúng là trung lập hóa Miền Nam, lập Chính phủ Liên Hiệp và Mỹ sẽ phải rút quân như trước đây đã rút ở Lào. Nói tóm lại Cộng sản muốn thâu tóm cuộc chiến tranh về một mặt trận chính trị thôi là điều mà chúng tin tưởng là có ưu thế.

Chưa thể nói chuyện điều đình trong lúc này

Trước đây Đại-sứ Tay-lơ đã được chỉ định giữ chức Đại sứ tại Sàigòn và cố giữ vững tình hình cho tới sau bầu cử Tổng thống ở Mỹ. Và Đại sứ Tay lơ đã làm được đúng theo chỉ thị của Tổng thống. Đại sứ cho rằng cần phải có một Chính phủ ổn định ở Miền Nam thì mới có thể mở rộng cuộc chiến đấu ra ngoài lãnh thổ được.

Tuy nhiên Đại sứ vẫn giữ nguyên chủ trương cần oanh tạc các đường tiếp tế của Cộng sản. Ông cho báo chí biết rằng nếu Mỹ chủ trương tiếp tục chiến đấu thì ông sẽ giữ chức Đại sứ. Bằng như Mỹ chủ trương điều đình thì ông nhường chức Đại sứ cho Phó Đại sứ Giôn-Xôn.

Sau cuộc hội đàm và nhận chỉ thị mới tại Hoa thịnh Đốn, Đại sứ Tay lơ đã quyết định trở lại Việt Nam. Như thế có nghĩa là Mỹ không chủ trương điều đình ít ra là trong lúc này.

Oanh tạc thử

Kế hoạch oanh tạc chặn đường tiếp viện của Cộng sản từ Bắc vào Nam có thể coi như đã được làm thử.

Theo tin của các đài phát thanh ngoại quốc thì hôm thứ ba (1-12) lối 12 oanh tạc cơ Mỹ trong số đó có 4 phản lực đã oanh tạc những căn cứ quân sự đặt dọc đường tiếp tế của Cộng sản nằm sát vĩ tuyến 17, trên phần đất Cộng sản giáp giới đất Lào. Cuộc oanh tạc lâu 30 phút.

Các đài phát thanh CS xác nhận tin này và nói rõ rằng các nơi bị oanh tạc là các làng Chali, Tang sa, Co bai. Về việc này Bộ Ngoại giao Việt Cộng đã lên tiếng tố cáo Mỹ và nói rằng trong số đoàn máy bay oanh tạc có một số xuất phát từ Lào và số khác từ miền Nam Việt Nam. Theo tin Cộng Sản thì đã có 4 vụ oanh tạc như vậy trong vòng 1 tháng nay.

Quí bạn muốn
Chính - Luận
mỗi ngày mỗi mạnh
— Xin đừng mướn báo
Chính - Luận

A tiếp theo trang 1

rối loạn. Kế hoạch của chúng là tìm cách biến mọi cuộc biểu tình mít tinh thành những vụ rối loạn, ném lựu đạn, ám sát để rồi vu khống cho Chính Phủ đã đàn áp dân chúng.

Nguồn tin trên không nói rõ là kế hoạch của Việt Cộng đã được một cơ quan nào tại Sàigòn tiết lộ hay đó chỉ là "tin tức suy luận" của phóng viên đài này.

K tiếp theo trang 1

5 giờ chiều 1/12 đem số bạc đó tới quán cà phê A.C ở đường Lê Thánh Tôn. Dưới thư ký là : Bàn tay máu. Ông Q. liền đi trình, nhà chức trách lập tức bố trí, ghi số bạc rồi trả lại ông Q. để ông này đi nộp cho tên « Bàn tay máu » Đúng hẹn, ông Q. tới và quả có kẻ ra nhận bọc tiền. Nhưng y vừa ôm tiền ra thì bị bắt quả tang. Tại bót y khai tên là Lâm hồng Ngôi (30t), và thú nhận tội. Ngôi đã bị tống giam. (C.C.)

TIN MỪNG

Chúc mừng anh chị NGUYỄN VĂN THÀNH — TRẦN THỊ PHI-LOAN trăm năm hạnh phúc.

P.Đ.Chí

Tin mừng

Được hồng thiếp của ông bà Trần-tinh-Kim làm lễ thành hôn cho Trưởng nữ là cô TRẦN-THỊ-PHI-LOAN đẹpduyêncùng cậu NGUYỄN-VĂN-THÀNH, trưởng nam ông bà Nguyễn văn Kinh, ngày 9/12/64. Chúng tôi xin thành thật mừng ông bà Trần-Tinh-Kim và chúc cho tân lang và tân giai nhân bách niên giai lão và hưởng hạnh phúc.

Bác sĩ và Bà Nguyễn-hữu-Phiếm

N tiếp theo trang 1

Thứ trưởng ngoại giao Jayanam đã tiếp đón đại sứ và tuyên bố với các ký giả là ông Clarac đã tỏ ý quan tâm về vấn đề này.

Vụ này đang được điều tra và cảnh sát chưa thông báo kết quả cho bộ ngoại giao.

Nhân viên bị bắt là một thông dịch viên Pháp lai Thái, 25 tuổi.

Y bị bắt hôm thứ hai với hai viên chức Thái giúp việc tại văn phòng thủ tướng và bộ trưởng nội vụ.

Nguồn tin cảnh sát cho biết thông dịch viên này, tên Michel Lamarche, đã lấy tin tức bí mật nhứt là trong vấn đề đối phó với biên giới Cambodge.

Thái và Cambodge xung đột về biên giới từ lâu.

Trung Cộng trả đũa Nhựt

ĐÔNG KINH (12-1).— Chế độ Bắc Kinh vừa «ngoảnh mặt làm ngơ» với tân chánh phủ Nhựt bằng việc không tiếp ô. Chuji Kuno, một người thân tín của Thủ Tướng Eisaku Sato. Ô. Kuno, nhân viên Viện Dân biểu kiêm phó chủ tịch hộichánh trị đảng Tự do Dân chủ, đáng lẽ đi Bắc Kinh vào ngày 8-12 tới, hôm nay cho biết ông không được Bắc Kinh cấp chiếu khán thông hành.

Việc Bắc Kinh từ khước đã khiến phái bộ nghị sĩ Nhựt sắp qua viếng Trung cộng phải dời ngày ra đi « vô hạn định». Phái bộ Nhựt gồm 20 người, loan tin cách đây vài ngày rằng họ sẽ đi Bắc Kinh ngày 31-12, nhưng rồi phải thay đổi chương trình.

Trung cộng cho rằng chính phủ Sato đã có thái độ không thân hữu vì không chiếu khán thông hành cho Peng Chen, thị trưởng Bắc kinh muốn tới dự đại hội cộng đảng Nhựt và vì loan tin sẽ biểu quyết chống việc TC gia nhập L.H.Q.

Ô. Sato đã cố tránh ủy nhiệm ông Kuno một sứ mạng chánh thức nào. Tuy nhiên, ông loan tin có ý định cử «một nhân vật cao cấp» tới Bắc kinh năm tới. Một dự tính như thế hiện có vẻ không thành tựu nổi do thái độ của Trung Cộng.

Theo các quan sát viên, chánhphủ Bắc kinh coi ô. Sato như người thiên về chính nghĩa Trung Hoa Dân quốc và Mỹ, nên không hề có ý muốn giúp ông duy trì một chánhsách độc lập và được công luận Nhựt ủng hộ.

Chia rẽ trong Cộng đảng Nhựt

ĐÔNG KINH 2-12.— Hôm nay, phe thân Nga trong cộng đảng Nhựt chính thức loan tin có ý định thành lập một cộng đảng Nhựt độc lập.

4 đảng viên bị phe thân Trung Cộng khai trừ vừa đây, công bố một tuyên ngôn kêu gọi các đảng viên cộng sản nhựt thân Nga tham gia đảng đang được thành lập.

P tiếp theo trang 1

nhiều chi tiết, như chế độ lương đảng chẳng hạn, cho đó là nội dung bản dự án luật .

Để tránh sự ngộ nhận trong dư luận. THĐQG xin trân trọng thông báo để quý đồng bào được rõ : các tin tức nói trên không phải của THĐ đưa ra.

Về vấn đề QDĐH, Thượng hội Đồng sẽ có thông cáo khi nào dự án luật được hoàn thành và biểu quyết.

Kinh Kỳ KHÔNG ĐÚNG

Hoặc có kinh ra rất ít đau bụng khó chịu hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH-MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành-Mai 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân Định). K.N. B.Y.T. số 594 ngày 18-12-63. TEL . 20544.

Thuốc Siêng NHÀNH MAI

Trừ đàm, trị siêng kinh niên, người lớn và trẻ con siêng theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc có bán, Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân-định).
K.N.BYT. số 535 ngày 20-11-63

M tiếp theo trang 1

trực tiếp của Trung cộng là đè hộ các nước láng giềng.

«Mục tiêu phát huy thanh thế ở Á châu cũng như ở những nước chưa ngả theo phe nào, vẫn là trọng tâm của chánh sách Trung cộng. Điều đó là một yếu tố tối quan trọng đối với chánh sách Anh và Mỹ».

T tiếp theo trang 1

Bộ quân lực cho biết đã lập tức phái Địa Phương Quân truy kích địch, nhưng chưa được thông báo kết quả.

Thiện Giáo cách Phan Thiết lối 20 cây số, và cách Saigòn lối 200 cây số về hướng Đông Bắc.

Bộ Quân Lực cũng cho biết cuộc hành quân mở tại Quảng Tín hôm thứ Ba đã hạ 12 V.C. tịch thu 1 vũ khí. Bên ta chỉ có 1 quân nhân tử thương trong cuộc hành quân tại vùng Bình Tây, cách quận lỵ Thanh Bình (tỉnh Quảng Tín) lối 10 cây số về phía Nam.

Mặt khác, theo đài Tiếng Nói Hoa Kỳ thì trong cuộc tấn công của V. C. vào quận Thiện Giáo; bên ta tử thương lối 30 người, trong số có ông quận trưởng, và trước khi rút, bọn V.C. còn đốt một xe vũ khí của ta gây tiếng nổ rền trời.

Cảm tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ : quý Cô, Bác, Dượng, Dì, quý Ông, quý Bà cùng thân bằng quyến thuộc đã đến chia buồn, phúng điếu và đưa linh cữu chồng, cha, ông chúng tôi là: Ông NGUYỄN-V-DAI tự Trình hưởng thọ 65 tuổi đã mệnh chung ngày 27-11-64 tại Saigon (tức 24 tháng 10 âm lịch) đến nơi an nghỉ cuối cùng. Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất, xin quí vị niệm tình miễn thứ cho.

Bà quả phụ :
Nguyễn-v-Dai nhũ danh Lê-thị-Nứa
Con trai :
Nguyễn-văn-Luật, vợ và các con
Con gái :
Nguyễn-thị-Lê, chồng và các con
Con dâu : Trịnh-cẩm-Lệ và con.

Phân ưu

Được tin Cụ BẢO-VĂN, Bá Phụ của Đại Úy Nguyễn-văn-Kỷ, vừa mệnh chung tại Saigon ngày 01-12-1964. Toàn thể nhân viên Quân-Dân-Chính thuộc ĐĐHCQV-số 6 thành thực phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Lời rao để bán

— 1 lô vỏ cũ, đủ các cỡ
— 1 lô ruột cũ, đủ các cỡ
— 1 lô bình điện cũ, 12 volts
— 1 lô bình điện cũ, 6 volts

Đơn đấu thầu riêng cho từng lô kể trên đây sẽ nhận tới ngày 11 tháng 12-1964, 12 giờ trưa do Địa chỉ : USOM/GSO, 4 Phan đình Phùng, Sàigòn. Có thể tới xem hàng tại địa chỉ trên, sáng từ 8giờ30 tới 12 giờ, chiều từ 2g30 tới 5g30 những ngày từ thứ Hai tới thứ Sáu. Người trúng thầu chịu hoàn toàn trách nhiệm và hàng thầu được phải chuyển đi sau 3 ngày kể từ ngày bán. Nhân viên USOM hoặc quyến thuộc nhất quyết không được dự.

Đọc và cổ động
Chính-Luận

RAO VẶT

Giá tiền *đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.*

SAIGON SALON
264, Hồng Thập Tự Sàigòn
Mới về nhiều vỏ xe Lambretta loại ba bánh, 2 bánh và xe.
Lambretta modèle 64.
Mời quí vị mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng. Có rất nhiều xe Vespa bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**
Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.
Văn phòng **Đ.T. 498 Cordi**
930 Hồng Thập Tự — SAIGON

Cưới hỏi Đã có Bánh Mứt Kẹo
BẢO-HIÊN RỒNG VÀNG
133 Gia-Long Saigon
Cung cấp đủ tiện nghi.
— Người mang lễ nhã nhặn
— Khăn, quả phủ trang đẹp đẽ.
— Nhiều xe dẫn cưới chỗ ngồi.
Rộng rãi lịch sự cho mượn.
(Không tính tiền)

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Muốn bán cấp kỳ
Xe VESPA-LAMBRETTA ? ? ?
Xin mời quý vị tới ngay Văn phòng sang tên và mua bán xe « VĂN-HOA ».
Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khỏi mất thì giờ của quý vị. Văn phòng sang tên xe « Văn Hoa » còn là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe Hơi Du Lịch, VESPA-LAMBRETTA rất mau chóng, hợp pháp và chu đáo cho cả chủ mua lẫn chủ bán. Nói tóm lại : Mua VESPA-LAMBRETTA, xe Hơi muốn chắc ăn khỏi mất thời giờ lòng dòng đi tới đi lui, không ai bảo ai đều tới VĂN HOA.
80 Trần quang Khải Gần Ciné Văn Hoa Tân định.

Cần sang gấp
1 tiệm uốn tóc đủ dụng cụ tại đường Trần quang Diệu và 1 tiệm hình đủ máy móc trước rạp hát Văn Lang. Xin hỏi ông Thanh Nhàn 203 Trần quang Diệu (T.T. Bửu cũ) Sàigòn

Nhà cho mướn (8mx14) đường Nguyễn Huệ hỏi 199/6 Nguyễn Huệ. Phú Nhuận

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

Mỹ viện Carita
151bis Võ Tánh Sàigòn do bà Lan Phương và bà Ngọc Anh ở Pháp về đảm nhiệm. Dùng toàn thuốc Pháp. Chuyên môn trang điểm cô dâu, bới tóc dạ hội. Học sinh bớt 10% Nhuộm tóc với các màu rất tự nhiên.

Cần 1 chị bếp người Nam, đứng tuổi, do nơi 106 Trần hưng Đạo Sàigòn.

Bán chó Dalnoi Bông (đực) và Penchai (cái). Hỏi 117 Đồthành Nhàn Khánh Hội.

Cần nhiều chiêu đãi viên biết chút ít anh ngữ, lương hậu 49 Nguyễn cư Trinh Sàigòn.

Cần dùng 1 người thợ cắt và vác giấy. Hỏi 25, Nguyễn thái Học Sàigòn.

Lầu 3 phòng cho mướn. Hỏi cô Chín 287/17 Phan đình Phùng Sàigòn.

Đất trống bán
Bán từng lô một (100m2) Trần quốc Toản. Lê đại Hành. Trung Tâm Sàigòn. Hỏi Hãng gạch bông THANH SƠN 142-144. Nguyễn Trãi Chợlớn (Miễn trung gian).

ÍT TỐN TIỀN
Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lelébvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

NHẮN TIN
— Mời ô. Đặng minh Kỳ đến gấp tại 415 Trần-quý-Cáp để làm thủ tục sang tên xe Thames NCD cho chủ mua, rất trông ông.

Bán máy cày hiệu «SOMECA» 55 mã lực còn tốt, giàng cày 10 lưỡi, remorque kéo lúa và sang dụng cụ đủ để mở tiệm phở.Do Anh Kiệt 302 Trương minh Giảng (ngang chợ TMG Sàigòn)

Ai lượm được xâu hạt ngọc bị rớt hồi 12h30 —30-11 tại Trương Minh Giảng. Xin đem lại 407/2 cùng đường tôi xin hậu tạ không làm khó dễ.

Villa có huê lợi
Villa 350m2 Bà Huyện-T-Quan 200m2 Yên Đỗ 350.000đ. Võ Tánh luôn đất, giao trống xin do MYKIM 6 Ngô tùng Châu Sàigòn ĐT/23989 (cho vay bán góp, sanh lợi có bảo đảm).

FRANÇOISE HARDY
Nhiều kiểu mới, KING'S RECORDS, 55 Nguyễn Huệ.

Cần nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh. Hỏi Bar Anna 11 Trần hưng Đạo Sàigòn từ 11g đến 8 giờ tối.

Vespa lambretta
Cần mua giá cao nhất. Mua luôn cả xe đang cầm. Sẵn có đủ loại xe trưng bán. TÂN-LỢI 461 Lý thái Tổ Cholon (đối diện chợ Trần quốc Toản).

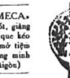
2cv bán thật tốt,55 Nguyễn Huệ,sáng 9-12 giờ, chiều 3-7 giờ.

Bán tủ lạnh còn mới hiệu Westinghouse cỡ 180 litres hỏi tại 539/4 Trần hưng Đạo Saigon.

Mỹ Ngữ Cấp Tốc
Dạy cấp tốc bảo đảm cho đủ mọi trình độ về thực hành, văn phạm, dịch báo (1 khóa 36 giờ hoặc 48 giờ). Do Giáo Sư tốt nghiệp chuyên khoa Mỹ Ngữ đầy kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn theo phương pháp phối hợp trực dụng của các danh sư : R. DIXON—A.L. WRIGHT —MC. GILLIVRAY.Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Có dạy riêng từng người với sự cam kết chắc chắn sau buổi đầu thử sức. Nơi học thuận tiện,lịch sự và cố định từ lâu. 177 Lê Thánh Tôn (gần chợ Sàigòn).

Mới, lạ, hay, đẹp,
Phòng Hớt tóc MỸ TÂN Máy lạnh, 357 Đồng Khánh Chợ lớn (kế bót Cảnh Sát Quận 5) Nơi tổ chức độc đáo, Phòng rộng lớn, trang nhã,Sạch sẽ. Mát mẻ, và lịch sự. Do Anh Hà cộng tác cùng 10 thợ điêu luyện thủ đô đảm nhiệm. Khai trương 2-12-64 Chủ nhân kính mời. Hớt tóc 15đ. Hớt Gội Sấy 30đ. Chải kem 35đ. Uốn 50đ.

NIGHT CLUB
VICTORIA



— Nơi giải trí tao nhã của những người sành điệu.
— Những bài ca tình tứ, quyến rũ.
— Những vũ điệu thướt tha, ru hồn với dàn nhạc trứ danh.
LỊCH SỰ—ẤM CÚNG — SANG TRỌNG
417, Võ-Di-Nguy PHÚ - NHUẬN

DẠY KHIÊU VŨ

QUÁCH CHÍN 11 Nguyễn Trãi SG Dạy chung và riêng từng người Bảo đảm học thuộc kỹ. Có phụ nữ để thực tập, xế cửa Bác ái Học viện khu Chợ Quán giấy phép số 2773 HCNV/1.

Cần sang gấp một cái Bar Lys-Hỏi tại 424 Trần quý Cáp Saigon.

Sang nhà lầu đúc, kiểu biệt thự đủ tiện nghi Sân trước rộng 8thx13th giá 90.000đ. tiền mướn 1200đ mỗi tháng cả nước. Hỏi 219B/21/3 đường Trương tấn Bửu — Phú Nhuận.

Cho mướn
Lầu 3 và 4 (không có thang máy) nhưng rộng và đẹp có sẵn đồ đạc (2 phòng ngủ) bếp, nhà tắm, điện nước riêng, giao liền. Hỏi 87 Ng. cư - Trinh (bến xe Cáp).

Đất Sang 8000 m2 đất khế ước tại Thủ Đức gần làng Đại Học. tiện cho kỹ nghệ hay chăn nuôi. Hỏi 8/2 Đinh tiên Hoàng DaKao,SG sau 10giờ sáng mỗi ngày.

Sang gấp một tiệm uốn tóc Xin hỏi : 124/5 Bùi thịXuân Sg.

Mất bóp
Hồi khuya hôm qua tôi đánh rớt cái bóp, trong có thẻ căn cước Huỳnh văn Nghĩa và nhiều giấy tờ cần thiết (không có tiền). Ai lượm được xin mang lại tòa báo *Chính Luận* 86 Lê Lai, Sàigòn tôi xin hậu tạ, cam đoan không làm phiền phức.

Đêm khiêu vũ
NƯỚC HOA
IMMORTEL
Ba số Bảy 777
Loại XỊT tối tân mới có, vô cùng quy giá, vô địch của Tình Yêu và Giao Thiệp. Quý bạn kiếm ngay kẻo hết giá 240$ chai lớn tại các tiệm Nước Hoa

Thiếu người trông nom. Bán gấp giá rẻ, điều kiện dễ dàng 1 đoàn tàu đánh cá đang hoạt động (máy móc và lưới toàn hảo).Hỏi : ông Trần văn Khuê (buổi sáng) số 14/26 Tôn thất Đạm Sàigòn.

Dạy khiêu vũ
do G.S. NGUYỄN TRỌNG
Số 7 (lầu 2) Trần nhật Duật Tân Định.

Bán nhà lầu đúc luôn đất 17x4 đủ tiện nghi, giao nhà ngay Hỏi 72 Trần quang Khải Tân định.

Phố đúc sạn (4mx25m) gần nhà thuốc tây Cây Thị, đường Phan văn Trị Gia định. Hỏi 18 bis Phan thanh Giản—Saigon.

Nhà bán 4mx20 kiểu mới khu yên tĩnh, mát mẻ có chỗ để xe, Hỏi 233/8 Ng-Huệ Phú Nhuận(GĐ)

Cần mua gấp
Một buldozer D7 Caterpillar série C hay D máy tốt có bảo đảm ít nhất 3 tháng. Xin liên lạc Lê Phi 2 Hải thượng Dalat. Miễn trung gian.

Bán SIMCA Ftte EB 59 toàn hảo. Xem xe 52A Ngô Tùng Châu (Ngã tư Cây Quéo) Gia định

LỚP KHIÊU VŨ GALA
G.P. Số 5029-HCNV/1
Đã bắt đầu mở những lớp Đặc Biệt nhân mùa NOEL, Tết NGUYÊN ĐÁN, từ 100đ. 166C (Lầu 1) Trần H. Đạo Sàigòn.

Thiệp cưới đẹp, mới lạ, giá rẻ. Mau lẹ. Mạ vàng tối tân.
ĐỨC - TÍN
Nhiều kiểu chữ viết tuyệt đẹp Danh Thiệp mỹ thuật. Nhà in ĐỨC-TÍN 118 Pasteur, Saigon Ngang Bộ Công Chánh)

TƯ THỤC CẮT MAY
HỒNG - HẠNH
276, Lê văn Duyệt Saigon
DẠY RIÊNG TỪNG NGƯỜI

Âu Việt Phục Phụ nữ, Nam giới và Trẻ em. Chương trình thực dụng và lớp luyện thi lấy bằng Cắt May của Bộ Quốc Gia Giáo Dục : phương pháp mới dễ hiểu. Giấy phép số 3609 — TKHVIKHT/M giảm học phí cho gia đình anh em Quân nhân. — Có lớp tối.

Bán Chim bồ câu giống tốt : BISET, CAUCHOIS, KING trắng và màu : Bảo đảm để mau mắn, nuôi ấp tại chuồng. Có bán sẵn thức ăn và dụng cụ để nuôi chim.
Hỏi bà Hồng Hạnh 276 Lê văn Duyệt Sàigòn.

Sang hoặc cho Mướn 1 cửa hàng đông khách đường lộ Ng.-th-Thuật, giá rẻ nơi thị tứ. Hỏi M-Tâm 16/50 Ng. th-Thuật Sg chỉ dẫn.

Xe đò bán gấp
Xe Bửu Hiệp chạy đường Sàigòn — Đồng Xoài—Phước Long có sẵn phiên chuyến.Bán giá rẻ,điều kiện dễ dàng. Xin hỏi Ô. Bửu Hiệp 90 Lê-Lai Sàigòn.

Bán 1 xe Taunus berline 17m Super EA 9... có radio hoặc đổi với 1 xe gì khác, giá chừng 130.000đ. Xem 178 Yên Đỗ Saigon.

Nhà bán 1 căn phố 2 tầng lầu lot 9/5 đường chợ Vườn Chuối. Phan đình Phùng Saigon. Hỏi 300 Nhân Vị Cholon.

Lương cao
Cần 2 Thợ phụ uốn tóc, 2 cô RÁP áo giỏi Lương cao, Mỹ Viện ANH SINH 561 Trần h. Đạo, nhà may Của Tôi 523 Trần-h-Đạo (Nhà C.S. ngó qua) uốn tóc hay may áo dài đều Tặng thêm món quà 70đ. hoặc 1 cuốn lịch lớn mạ Chữ Vàng — Bảo Đảm chữa tuyệt bệnh Hôi Nách, bán lẻ từ 20đ. Phấn thay da mặt made in France 19đ. (bán quảng cáo).

Bán 1 xe nhà Chevrolet « Bel-Air » còn tốt, do nơi 110 Lê Lai Sàigòn.

Fixateur Fixbril
GÔM HÓA HỢP
Chải tóc hoàn hảo
Thơm dịu, không để bụi trắng trên tóc.
Tổng phát hành :
Pharmacie Vũ công Sỹ
125 Trịnh minh Thế Saigon

Cần gấp Tám người thợ hớt tóc lành nghề. Hỏi 440 Trần quý Cáp Saigon (gần rạp Việt Long)

Cần một em trai 14, 15 tuổi để làm việc vặt trong nhà. Hỏi 384/43, Công Lý buổi chiều từ 17g30.

Bán rẻ một dương cầm hiệu Gaveau, còn tốt. Hỏi : 120 Nguyễn minh Chiếu, Phú Nhuận.

Cần gấp a) người hợp tác làm giám đốc kỹ thuật! salon d'autos. b) cho thuê để khai thác về ngành quảng cáo nhiều vitrines trong thương xá TAX. Hỏi ô. Đại số 165 từng trệt TAX. và 130 A Chi lăng.

Hớt tóc Hoàn toàn đổi mới, Cần gấp thêm thợ hớt tóc lành nghề. Xin hỏi phòng hớt tóc Hồng Mai Quế, 854 Nguyễn Trãi Chợlớn.

Bán gấp nhà lợp tôn, lầu gỗ suốt, tường gạch, hồ nước. Đúng giá 55.000đ. Hỏi 40/1 Đỗ thành Nhân; Khánh Hội.

Cơm tháng và ngủ rộng rãi 900đ, hỏi 432 Phan thanh Giản Saigon.

Phố cho sang rộng mát, nơi thị tứ, đủ tiện nghi. Hỏi 441 Lê văn Duyệt Saigon.

Cần 1 tài xế lớn tuổi lái xe nhà Trương Bửu Đáng 154 Hiền Vương Saigon.

Cần thợ Uốn Tóc
Cần gấp 6 cô thợ phụ làm lâu dài và 2 cô làm trong tháng Tết, lương hậu Hỏi 132 Nguyễn cư Trinh Sàigòn chuyên lời

Nhà bán có chỗ để xe hơi có đồng hồ điện nước riêng khu yên tĩnh. gần trường học và chợ, giao nhà trống liền. Hỏi 1/98 hẻm 56 đường Lữ Gia Phú Thọ

Cần dùng Đàn bà nấu ăn cơm Pháp Việt xin hỏi 142 Nhân Vị Chợlớn

Bán Citroen 2CV NBK semi automatique toàn hảo hỏi 43 Lê văn Duyệt Saigon nhà may Nguyễn Độ

Vì đi xa muốn nhường lại một văn phòng có điện thoại. Hỏi 786Phan đình Phùng Sàigòn.

Taxi bán Dauphine NBR Hỏi 202 Trương minh Ký (Tân sơn Hòa Gia định) gần nhà thờ 3 chuông.

Cần một cô bán hàng lịch thiệp thạo biên viết trình độTrung học. Hỏi 133 Gia long Sg.

Simca 9 NBK xe nhà toàn hảo VESPA EC chưa hết Rodage. Hỏi 216 Lý thái Tổ Saigon.

Cho thuê cửa hàng và nhà ở, điện nước,tiện nghi, đẹp,gần chợ và trường. Hỏi 20 chợ Trương minh Giảng chỉ dẫn.

Sinh viên đại học Sư phạm II kinh nghiệm. Nhận kèm trẻ tư gia hoặc cộng tác tư thục. Xin liên lạc hoặc thư về Dân 629/80 Phan đình Phùng Saigon.

Các bạn nam nữ Thanh niên đón đọc
Nữ-Sinh S.G
Để tìm hiểu những cuộc tình duyên chớp nhoáng, nóng bỏng của các nữ sinh đợt sống mới. Tái bản lần thứ hai.

Nhà cho thuê
gấp vì bận đi xa. Mặt tiền, sân để xe, sân thượng, cầu tiêu, nhà tắm riêng. Compteur đèn máy nước riêng biệt Có đồ đạc giá 3.200đ. một tháng.
Do 52bis đường Cách Mạng Phú nhuận (đường cũ Ngô đình Khôi) chỉ dẫn.

Bán 203 Mui xếp. Hỏi 21 Bis Trịnh Hoài Đức Gia định. Ngoài giờ làm việc.

Nhà sang 368 Đường Hai bà Trưng (gần chợ Tân Định,bên rạp hát Kinh Thành ngó qua)

Nhà bán 55.000đ. Rộng 3m5x 12m. Có gác, điện. Gần trường, chợ. Hỏi 133/4 Hòa hưng (gần khám)

Thiệp cưới
Nơi có nhiều loại Thiệp Mới Đẹp, giá hạ, xin mời lại TIẾN THÀNH 209 Trần quốc Toản, trước cửa viện Hóa Đạo. Bán sỉ và lẻ nhiều loại thiệp chúc TẾT giá hạ.

CẦN BIẾT **ANH NGỮ**
GẤP ĐỂ GIAO DỊCH
ĐẶC BIỆT : — kèm mỗi nhóm không quá 9 người — Trong 3 tháng nói được — có giáo sư Mỹ luyện giọng — có lớp mới mỗi tuần — Thích hợp cho mọi trình độ — do một nhóm Thông Dịch Viên sở Mỹ phụ trách. Hỏi 108 Trần khắc Chân Tân Định Saigon.
NHẬT LÂM—XUÂN MAI

PREFECT và VESPA
Bán gấp xe Ford Prefect thật tốt, một đời chủ, giá 119.000đ. và một vespa giá 21.000đ. Hỏi 72A Phạm đăng Hưng, đầu đường Phan Thanh Giản Saigon, từ 4 giờ tới 7 giờ chiều. Miễn trung gian.

Phòng sinh viên cho mướn ở gần Viện Quốc Gia Hành Chánh — hỏi 131/14 Trần quốc Toản

Cần một người giữ em nhỏ (2 tuổi) và giúp việc nhà ; phải hiền lành: Hỏi 391/21 Trần Hưng Đạo.

Dạy tốc họa
Lớp dạy Hội Họa Quảng cáo. phong cảnh, trang trí, hài hước v.v. dành cho người chưa biết VẼ Ghi tên tại *493/24 B*—đường Lê Văn Duyệt (trước cửa Trường Tiểu Học CHÍ HÒA). Mãn khóa được làm tại Thế Giới Quảng Cáo Cuộc (AMP), Học phí *người lớn* 190 đồng một tháng học chiều Thứ bảy và Chủ nhật. Học Sinh, trẻ em được đóng 100 đồng. Bảo đảm Thành Nghệ Sỹ tài hoa. Vẽ không khá đòi trả tiền lại.Lớp mới *6-12-64.*

Cho mướn dài hạn một khu nhà gồm 8 căn, có sân, rộng rãi mát mẻ, có thể làm : nhà hàng, quán 7 món hay làm khu công nghệ. Xin hỏi tại số 1 Hồng thập Tự Sàigòn.

Air Conditionner
Cần bán 2 máy lạnh chưa dùng (1cv, 1,5cv). Hỏi M. Bách. Giờ làm việc. 80 Cách Mạng Saigon.

Giáo sư Mỹ nhận dạy đàm thoại Anh-văn. Nói rõ ràng và dễ hiểu : Để giúp và hướng dẫn những sinh viên trau dồi thêm Anh ngữ chuẩn bị đi Ngoại quốc. Mỗi giờ 200đ. Xin liên lạc : 253A Thành Thái, Cholon.

Cần Thư ký kế toán giỏi biết lái xe không rành miễn tiếp Hỏi 259 Nguyễn-m-Chiếu (Phú Nhuận).

Bán 1 Fourgonnette 2 CV EB 7...đã mở kiếng, 1 xe 203 NBA và 1 camionnette Simca NCC. Xem 153 Trương-m-Giảng Saigon.

Đặc biệt Radio Transistor đủ loại sửa chờ lấy ngay. Bạch Đằng số 33 kế ciné Cao đồng Hưng Bà Chiểu, Gia định.

Cần hợp tác để mở hàng ăn tại Xa lộ (Saigon). Có giấy phép. Địa điểm rộng đẹp Hỏi ô. Dũng Hãng Cogido số 3 Võ di Nguy Saigon Đ.T. 25.659

REX
Lương Sơn Bá — Chúc Anh Đài (Ấn bản mới) Lăng Ba — Lạc Đế Shawscope-Màu-P.Đ. Việt-Anh

ĐẠI NAM
Gung Ho Robert MitchumRandolph Scott-Rod Cameron— Nói tiếng Anh P.Đ. Việt Hoa

EDEN
Gã bán tình (Le visage du plaisir) Vivien Leigh — Warren Beatty Màu — Tiếng Pháp — P.Đ.V.N.

MAJESTIC SÀIGÒN
Adam et Eve—với ChristianeMartel (Hoa Hậu Thế Giới)Carlos Baenna (Đại Lực Sĩ) Màu — P.Đ.V.N.

VICTORY LÊ NGỌC
Vân Võ Kỳ Duyên —với:Phương Hảo Ngọc—Trương Tuyết Kiên — Scope — Màu — P.Đ. Việt-Hoa.

PALACE CHOLON
Gung Ho — Robert Mitchum Randolph Scott-Rod Cameron - Nói tiếng Anh-P.Đ. Việt Hoa

KIM CHÂU — ĐỨC KÝ
Ngàn năm còn yêu (Star of Hong Kong) với: Dư Mẫn-Akira Takarada Scope-Màu

KHẢI HOÀN
Ngàn năm còn yêu (Star of Hong Kong) với : Dư Mẫn-Akira Takarada Phụ đề Việt-Hoa Ngữ

DIÊN HỒNG
1) Trùng dương dậy sóng-Sean Flynn-A.Todd-Sp-Màu 2) 7 chiến sĩ anh dũng -A.Kobayashi-T.Việt

NAM VIỆT
1) Những hộp đêm ở Ba-lê ca vũ nhạc T.Việt 2) 7 chiến sĩ anh dũng A.Kobayashi-K.wada T. Việt

HỒNG BÀNG
Siêu nhân phục thù (Le Retour de Capitaine Marvel) Phim rùng rợn ly kỳ-Tiếng Anh-P.Đ.Việt-Hoa

VIỆT LONG
Siêu nhân phục thù (Le Retour de Capitaine Marvel) Phim rùng rợn ly kỳ-Tiếng Anh-P.Đ.Việt-Hoa

VĂN HOA
Từ 3-12-Mơn mởn đào tơ (Les Nymphettes) Christian Pezey-Colette Descombes-Phim tình cảm vui nhộn

MODERNE
1) Zorro đại hiệp sĩ Giorgio Ardisson AlbertoLupo-Scope-Màu-PĐVN 2) Les Blousons Cuir — Màu

HÙNG VƯƠNG (An Đông)
Từ 1-12 : 1) Đoàn quân dã chiến P.Đ.V.N-2) Đoàn kỵ binh xung phong-Scope-Màu-P.Đ.V.N.

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)
1) Náo động ở Tombstone-George Montgomery-PĐVN-2) Tai họa từ không gian tới-S. Mc Queen-Màu

LONG VÂN
1) Những hộp đêm ở Ba lê-Ca vũ nhạc-T.Việt-2) Le Monde de Suzie Wong-W.Holden-Scope-Màu

KIM ĐÔ
1) Sắc đẹp khuynh thành màu cinémascope 2) Nhiệm vụ trên hết 2 phim Nói tiếng Pháp phụ đề V.Ngữ

THANH BÌNH
Girl Fever - Đại hội các hộp đêm vòng quanh Thế Giới-Màu-2) Chiến xa anh dũng-Scope-Màu

In tại nhà in SÔNG VÂN 86 Lê-Lai — Sàigòn
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYÊN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN